



# HOJA DEL LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Año I N.º 7—Lunes, 30 diciembre 1963.—Dto. L. CA-192/1963 Precio: 2 pesetas.

Dirección y Admón. Cardenal Herrero, 2. Tpdo.—Teléfonos 42008 — 43026

## ANTE 1964... PAZ

En el joven quhacer de la HOJA DEL LUNES, de Jerez, le llega este final de año cuando marcha todavía en los balbucesos de su primera andadura. Por ello, no nos sentimos con la madurez precisa para realizar estos resúmenes que por muy repetidos, nunca están de más y que sirven como un repaso y examen de conciencia de lo que nosotros y los demás, han hecho en los doce meses que finalizan y en los que se hacen propósitos de felicidad y de nobles afanes para la nueva etapa que se inicia el día primero.

Pero no por ello podemos olvidar que estamos en permanente deuda con nuestros lectores y amigos, gracias a Dios cada día más numerosos. Ante ellos, y con ellos, alzamos la copa de nuestra esperanza para decirles en este momento crítico del paso de un año a otro, que les deseamos que Dios les dé paz, y a nosotros aciertos para servirles con el espíritu sincero y abierto con que nos ofrecíamos hace poco más de un mes en el número uno de esta HOJA DEL LUNES, que tan jerezana ha nacido y tan jerezana quiere continuar.

## "EXPERIENCIA MUY ALENTADORA"

**Johnson y Erhard consideran con gran optimismo sus conversaciones**

FREDERICKBURG (Tejas 29.—"Nuestra reunión resultó coronada por el éxito y ha sido una experiencia muy alentadora. No somos miramos hacia el futuro con optimismo y esperanza, y creemos que llegará el día en que todos los pueblos en la tierra sabrán amar a su prójimo", declaró hoy en Frederickburg el Presidente Lyndon Johnson, refiriéndose a su entrevista con el canciller Ludwig Erhard.

Johnson hizo esta declaración en el curso de una breve ceremonia que precedió a una función religiosa a la cual asistió en compañía de Erhard en esta pequeña población de Tejas fundada en 1946 por un pequeño grupo de inmigrantes alemanes y situada a unos 30 kilómetros del rancho "LBJ" del Presidente de los Estados Unidos.

En su segunda y última jornada en Tejas, el canciller, Erhard, se reunirá por otras dos veces con el Presidente Johnson, y además en su honor se celebrará un festival folklórico.

En un breve discurso de bienvenida, el alcalde de la ciudad, Sidney Henke, hablando en alemán con un fuerte acento norteamericano, saludó en Johnson y Erhard a "dos de los más grandes campeones de la paz mundial". Henke también transmitió a Erhard los saludos de la población de Frederickburg dirigida al pueblo alemán en conjunto.

Inmediatamente después de la función religiosa dominical en la iglesia luterana de Betheny, los dos estadistas se dirigieron al rancho "LBJ" para celebrar su conferencia.

El Presidente Johnson y el canciller Erhard de la República Federal de Alemania en un comunicado conjunto han expresado la esperanza de que los esfuerzos occidentales para poner fin a la tirantez internacional "serán bien acogidos por la Unión Soviética".

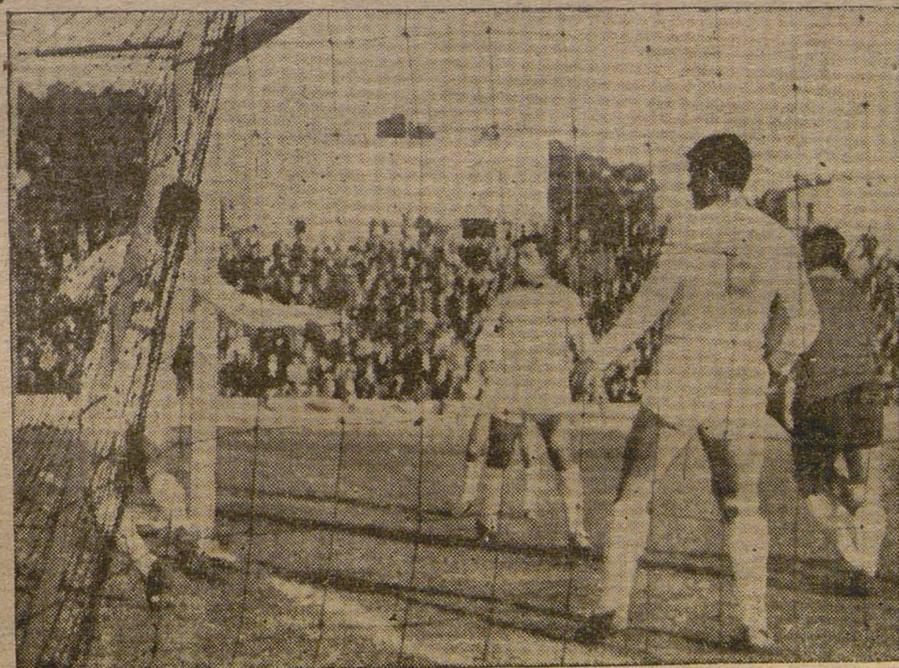
El comunicado, publicado después de dos días de conversaciones,

dice que Johnson y Erhard "continuarán explorando todas las oportunidades para mejorar las relaciones Oriente-Occidente, disminuir la tirantez y estimular una paz justa y duradera".

También dice el comunicado que tanto el Presidente como el canciller están decididos a "defender los derechos e intereses básicos". También han acordado que no debe haber ningún acuerdo que sirva para perpetuar el status quo de una Alemania dividida, una de cuyas partes está privada de los derechos y libertades más elementales.

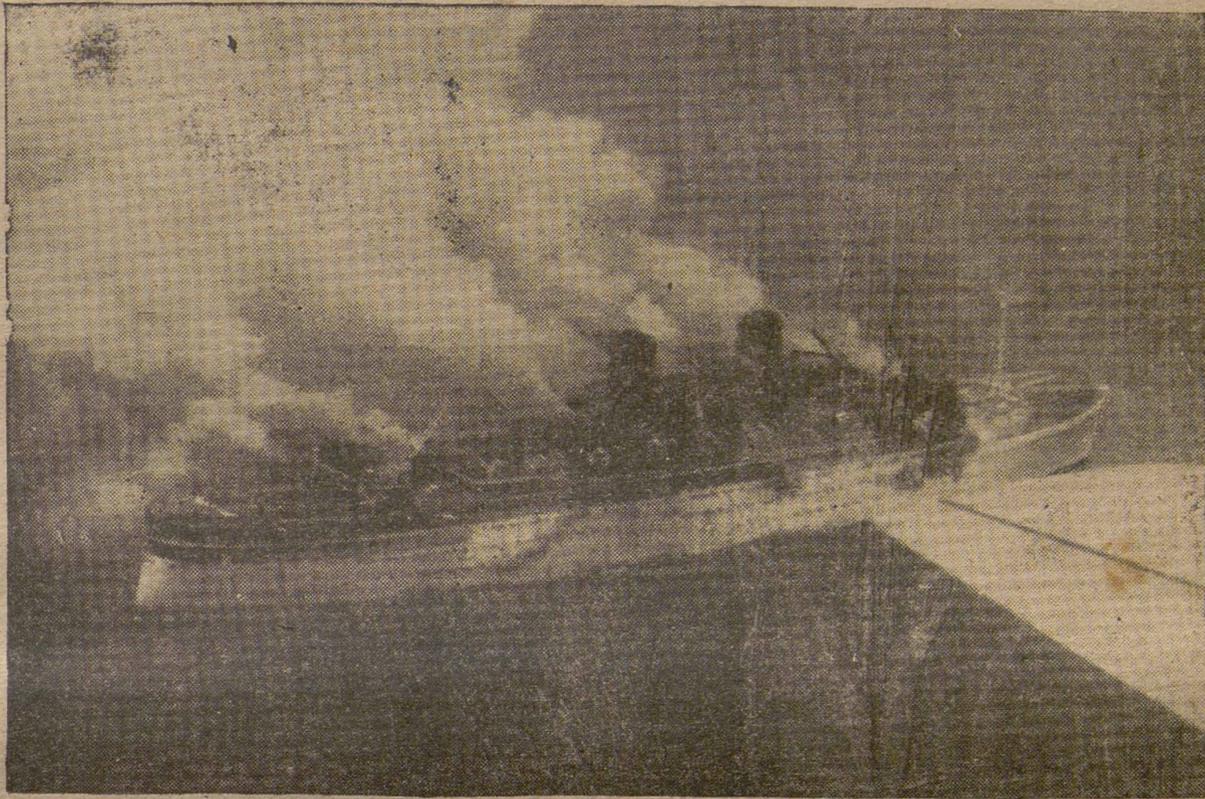
## Con amplia victoria sobre La Palma (7-0) el Jerez Deportivo consigue el mando del Grupo XII de Tercera

### Sensacional empate del Cádiz en Málaga, y derrota del Algeciras en su terreno



Pese al entusiasmo fuera de serie de sus jugadores, tácticas defensivas y hasta reflejos de juego duro, La Palma no pudo evitar duro castigo en Jerez, frente al Deportivo, encajando un rotundo 7-0 que da al Jerez el primer puesto de la clasificación (Foto Fia Illo. En página 5, crónica de Juan Xerezano)

## EL "LAKONIA" SE HUNDE A 250 MILLAS DE GIBRALTAR



LISBOA, 29. — El remolcador holandés «Clyde» ha informado por radio a los propietarios que el transatlántico «Lakonia» se ha hundido a 250 millas de Gibraltar, según anuncia la compañía L. Smith en Rotterdam.

El «Clyde», según se informa, había reemplazado al «Poolze» de la misma nacionalidad, en la operación de remolque del «Lakonia».

Los propietarios del navio «Hércules» que remolcaba el transatlántico «Lakonia» señalan que en el hundimiento de este último buque no ha habido que lamentar víctimas.

## SIGUE SIENDO MUY PRECARIA LA SITUACION CHIPRIOTA

### Prosigue la actividad de la EOKA

ANKARA, 29. — La situación en Chipre continúa siendo muy precaria. La E. O. K. A. prosigue su actividad contra la comunidad turca de la isla y los ingleses se muestran impotentes para mantener el orden así se expresa la Prensa dominical turca resumiendo la situación en la isla. Todas las primeras páginas están dedicadas a informaciones, ilustradas con fotografías, sobre los heridos y los cadáveres de niños turcos muertos en el transcurso de los incidentes. El diario independiente «Milliyet» exige, en su editorial, el inmediato castigo de los criminales.

En conjunto, la Prensa local protesta contra las informaciones tendenciosas procedentes de Nicosia y que han sido difundidas por ciertas agencias extranjeras.

Entre la opinión pública, las noticias del problema de Chipre son seguidas con gran irritación, y las autoridades, tanto en Estambul como en Esmirna, han considerado conveniente suspender todos los actos deportivos, que, debido a la gran afluencia de público, podrían dar origen a manifestaciones e incidentes.—Efe.

# Lesionados al colisionar sus vehículos Crítica de películas

Cuando conducía la moto de su propiedad, José

Pérez Barranco, de 36 años con domicilio en Soto Flores, 34, alcanzó en el cruce de la carretera de Arcos con la Bda. de la Vid al ciclista José García Sánchez, de 56 años, domiciliado en Bda. de la Sagrada Familia número 8.

Ambos resultaron con lesiones leves de las que fueron asistidos en la Casa de Socorro de la calle Alvar Núñez.

## ECOS

ENFERMO

Guarda cama desde hace unos días don Manuel Castellano Jiménez, al que deseamos rápido y total restablecimiento.

SS. MM. los Reyes Magos agradecerán a los niños de Jerez su colaboración para que aquellos hermanos necesitados puedan gozar en este memorable día de un juguete

"EL SABIO EN APURROS". (Villamarta)

Título original: "Son of flubber". Nacionalidad: Norteamericana. Productora: Walt Disney. Distribuidora: Dipenta. Género: Cómico. Guión: Bill Walsh y Don Da Gradi. Director: Fred Mac Murray, Nancy Olson, Keenan Wynn y Tommy Kirk. Duración: 100 minutos.

Esta cinta viene a ser como una continuidad de aquella otra, protagonizada como esta por el veterano astro Fred Mac Murray, que llevaba por título "Un sabio en las nubes".

Se sigue utilizando en este film el anterior "inventor", pero el sabio profesor pone en práctica en esta película otros inventos de última "hornada" que dan re-

sultados interesantes, por ejemplo: ese rayo con el que creía poder cambiar las condiciones climatológicas y que en verdad solo sirve para pulverizar vidrios; o la utilización de otro de sus inventos para lograr que los muchachos de su Universidad ganaran un partido de rugby.

Entre una cosa y otra, la película discurre gratamente y constituye una diversión para el público, cosa esta característica en todo lo que cinematográficamente produce el inteligente Walt Disney.

Es un acierto la labor directiva de Robert Stevenson que ha sabido llevar con indudable maestría toda la acción, coordinando perfectamente los efectos, situaciones y trucajes, a los que saca el máximo partido.

Fred Mac Murray, encarnado con el profesor "Ned Brainard", le interpreta como si le ocurriese a él mismo las peripecias que jalanan el film y que forman parte del personaje central que él vive intensamente. Le secunda con gran acierto la encantadoramente persuasiva Nancy Olson en el papel de "Betsy", su mujer, colaborando también al éxito de la cinta Joanna Moore y los veteranos Keenan Wynn y William Demarest.—M.

# ESPECTACULOS

Teatro VILLAMARTA

A las 7. — Estreno  
«UN SABIO EN APURROS»  
(Todos los públicos)

CINE RIBA

A las 7.  
«MARISOL RUMBO A RIO»  
(Todos los públicos).

Tradicional cena de Fin de Año y gran cotillón

RESTAURANTE  
CUATRO CAMINOS  
Orquesta

«THE CRAZY TIGER'S»  
Reservamos mesa solamente para la cena.  
Le informaremos llamando al teléfono 44809.

JEREZANO

A las 7. — Estreno.  
Vuelve Paul Newman en la más impresionante de sus interpretaciones. — «TRAI DOR A SU PATRIA», con Anne Francis y Walter Pidgeon. — (Menores).

LEALAS

A las 7.  
«UNA ISLA CON TOMATE». Eastmancolor. Tony Leblanc, José Luis López Vázquez, Nena Miranda y Antonio Garisa. — (Mayores 16 años).

SOL

A las 7.  
«EL CAPITAN INTREPIDO». CinemaScope y Technicolor. Sean Flynn y Danielle de Metz. — (Menores).

«MAS VALE TARDE que nunca» es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

## CENA DE NOCHEVIEJA

en el

Restaurante

## EL PORVENIR

en ambiente familiar

RESERVE SU MESA LLAMANDO AL TLF. 44823, ANTES DE LAS CINCO DE LA TARDE DEL DIA 31. DESPUES, NO ENCONTRARA.

## FIESTA DE NOCHEVIEJA

MOTEL

## El Caballo Blanco

### CENA COTILLON

CON LA ACTUACION DE DOS GRANDES ORQUESTAS

- MENU
- Cocktail de mariscos
  - Cocktail San Silvestre
  - Consomé Marcellé
  - Champagne Castelblanch
  - Filete de lenguado Marie Stuart
  - Champagne Castelblanch
  - Capón de grano Saint Charles
  - Fondo de Alcachofas Rohan
  - Champignones de París
  - Coliflor Orleans
  - Champagne Castelblanch
  - Ensalada de frutas al Capricho
  - Dulces de Pascuas
  - Café — Licores

Incluido también serpentinas, bolas de nieve, etc., etc., para el cotillón pesetas 350.

### COTILLON

sin incluir cena, con derecho a serpentinas, bolas de nieve, gorro, mata-suegras, pitos, sonajeros, etc., etc., y 1/2 botella de champagne por persona pesetas 150.

Para las demás consumiciones regirán los precios ordinarios de bar. CELEBRE LA NOCHEVIEJA EN EL MAGNIFICO AMBIENTE DE «MOTEL EL CABALLO BLANCO»

Reservas en los teléfonos 62101-02-03 (Contabilidad) Puerto de Santa María

## ANION RADIO y FOTO-VOX

Remedios, 7

Antonio Vico, 25

Tienen el gusto de poner en conocimiento de sus clientes y público en general, que recibirán dentro de unos días, «importados directamente de Italia», Frigoríficos, Lavadoras Super-automáticas y Termos Eléctricos de la mundialmente conocida marca

### "POZZI"

en calidad de distribuidores exclusivos para esta Zona.

IMPORTANTE. — Grandes facilidades y precios mercado europeo.

## Santorial y cultos

SANTOS DE HOY

La Traslación de Santiago Apóstol. — Ss. Sabino, ob. Exuperancio, Marcelo, des. Venustiano, Mansueto, Apiano, Donato, Honorio, mrs. Reinerio, confesor; Bta. Vicenta María, vg. fda.

Misa: de Infraoctava de Navidad. — Blanco. — II cl. Jubileo Circular. — Hoy y mañana, en los Remedios.

CULTOS

En San Francisco. — Hoy, visita a Nuestro Padre Jesús de la Via-Cruce, haciéndose el ejercicio a costumbre.

TRIDUO AL DULCE NOMBRE DE JESUS

Segundo día del solemne triduo que la Hermandad de la Confortación dedica a su también titular el Dulce Nombre de Jesús, vulgo Niño Perdido.

A las 7,45 de la tarde con misa vespertina y sermón por el R. P. Lucinio Riva, O. P. superior de los Dominicos.

ADORACION NOCTURNA

Esta sección, celebrará con su acostumbrado esplendor en la noche del 31 al 1.º de enero, en la parroquia de San Miguel, su tradicional vigilia general de fin de año.

Comenzará a las once de la noche de mañana martes, entonándose a las doce solemne Te Deum y comenzando la Santa Misa a las doce y media, en la que podrán comulgar cuantos fieles lo deseen.

La misa será oficiada por S. E. R. el Obispo-Vicario, monseñor Cirarda.

### Farmacias de guardia

Marqués de Casa Arizón, 32; Fermín Aranda, 7; Calvo Sotelo, 10 y Manolete, 4 (Bda. La Constanza).

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor  
**D. Lorenzo Díaz Marchán**

Viudo que fue de la señora

**Doña Gertrudis Sánchez Ramírez**

Falleció ayer, después de recibir los S. S.

R. I. P.

Su hija doña Clara; hijo político don Juan Vázquez Martínez; nietos, hermanas políticas, sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Rafael, a las 12,30, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en la parroquia.

Vivía: Bda. Santo Tomás de Aquino, C. núm. 9.

Jerez, 30 de diciembre de 1963.

Nuestra Señora del Pilar, Corredera, 44. (M. 2)

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

**Don Manuel López Lobo**

Esposo que fue de la señora

**Doña Carmen Castaño Bellido**

Falleció ayer, a los 77 años de edad.

R. I. P.

Su viuda, hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la iglesia filial de la Victoria, a las 12,30, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio Católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la iglesia.

Vivía: Merced núm. 41.

Suplica: Bodega D. Tomás Rivero Hermanos.

Jerez, 30 de diciembre de 1963.

Ntra. Sra. Merced, Consistorio, 3 y 5. (M. 2)

PADRE DE FAMILIA: la alfabetización del hogar, incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuya.

# 7 días

## Información local y provincial

El acontecimiento primordial sobre el que giró toda la semana fue la solemnidad de la Natividad del Señor, con la preparación de la Nochebuena celebrada con el tradicional fervor en todos los templos. Las calles de la ciudad se animaban con el exorno colo-

rista de los motivos de Navidad y la visita a los nacimientos, trascendiendo el emotivo mensaje de Navidad de Su Santidad Pablo VI, en el que nos exhorta a los cristianos y a la paz del mundo entero.

### RESUMEN LOCAL

En el primer mensaje de Navidad de S. S. Pablo VI, además de la exhortación del Santo Padre a la unidad y a la paz, el Papa insistió sobre la gran finalidad espiritual de su inmediato viaje a los Santos Lugares.

Setecientas cincuenta mil pesetas para obras benéficas fueron donadas por los socios agradecidos con la Lotería de Navidad del Círculo de Labradores.

El Consejo de Ministros acordó la construcción de alojamientos urgentes en Jerez, comunicándolo así el alcalde de la ciudad en telegrama recibido del ministro de la Vivienda.

Se conoció la noticia en la que se daba cuenta de la exportación de nuestros vinos a Inglaterra, en la proporción de un tercio o un cuarto de los vinos importados.

El ministro de la Vivienda aprobó el plan parcial de Ordenación del polígono de San Benito.

Dio un interesante concierto en Villamarta el Orfeón y la Orquesta Sinfónica.

Visitó «La Voz del Sur» el delegado provincial de Información y Turismo, don Rafael Landín Carrasco, que traía un mensaje de felicitación de Navidad y Año Nuevo del ministro y del director general de Prensa, siendo saludado por nuestro director, personal de Redacción, Administración y Talleres, recorriendo las dependencias de la casa.

Se registró el desgraciado suceso de la muerte en accidente de carretera en las cercanías del cruce de las Cabezas, de don Antonio Romero Pravia y don Antonio Sanz, falleciendo posteriormente don Raúl Costa, que se en-

contraba gravemente herido.

### RESUMEN PROVINCIAL

En el salón de actos de la Casa Sindical de Cádiz y presidido por el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, se hizo entrega de un magnífico aguinaldo en metálico a los productores del Sindicato Provincial de Hostelería.

Don Santiago Guillén Moreno, Gobernador civil de Cádiz presidió la clausura del I Cursillo Sindical de Formación Cooperativa.

En San Fernando se celebró un importante acto de la Sociedad de Pescadores Deportivos «La Corchuela», donde fueron entregados importantes premios.

De la capital y de todas las poblaciones de la provincia recibimos la información de unas felices Navidades.

## AGASAJO A LOS ACOGIDOS POR LAS HERMANITAS DE LOS POBRES



El día de Navidad, como en años anteriores, don José María Garastazu se acercó hasta el asilo de ancianos que atienden las Hermanitas de los Pobres y ofreció a los

trescientos acogidos allí, una comida extraordinaria, en la que no faltó un buen «jerez», ni cigarrillos puros para los ancianos, con algunas golosinas para ellas. Personalmen-

te, el señor Garastazu sirvió las mesas, auxiliado por las Hermanas de la Caridad, no faltando notas simpáticas de agradecimiento, a cargo de algunas de las ancianas. Una de ellas recitó unas poesías, en honor de su anfitrión, y otras buenas señoras cantaron villancicos y otras letras de paz y buena voluntad. La Navidad tuvo en el Asilo una grata celebración. — (Foto Carretero).

## Reunión en Sevilla de la Comisión Episcopal para los trabajos conciliares

### Estuvo presidida por el cardenal-arzobispo Bueno Monreal

SEVILLA, 29. — En el Palacio Arzobispal se ha reunido por primera vez la Comisión Episcopal para los trabajos conciliares, nombrada por el Episcopado español al finalizar la segunda sesión del Concilio. Presidió el cardenal

arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, y asistieron los obispos de Huelva, doctor Cantero Cuadrado; de Córdoba, doctor Fernández Conde; auxiliar de Sevilla, doctor Cirarda, y coadjutor de Cádiz, doctor Añoveros.

La Comisión celebró dos sesiones con más de cinco horas de trabajo, en las que estudió un orden del día compuesto de dos puntos: primero, preparación de una catequesis nacional sobre el Concilio y sus temas y segundo, preparación de trabajos para las futuras sesiones conciliares. Para la primera labor la Comisión está en contacto con el Instituto Pastoral de la Universidad Pontificia de Salamanca. — Cifra.

ENSEÑAR A LEER y escribir es una de las Obras de Misericordia con cuya práctica se contribuye al bien común.

## Condiciones de recepción en los aparatos de TV

### Nota de la Delegación Provincial de Información y Turismo

Se pone en conocimiento de todos los usuarios de receptores de televisión que, queriendo esta Delegación Provincial tener criterios de orientación sobre las condiciones de recepción de programas en esta capital y provincia, todos aquellos que lo deseen pueden dirigirse por escrito a estas oficinas, haciendo constar la marca de aparato, púgadas, antena y características, si poseen la especial del canal núm. 8, si las mismas son por sistema de cinta o cable, existencia próxima de máquinas, anuncios, etc. de funcionamiento eléctrico, debiendo también indicar la calle y lugar de emplazamiento de antena. EL DELEGADO PROVINCIAL, Fdo.: Rafael Landín.

## Éxito del violinista Enrique Orellana

La Orquesta Sinfónica y Orfeón Jerezano ofrecieron en la mañana de ayer en el Teatro Villamarta, su primer concierto de la temporada presentando un programa de gran altura.

La primera parte se inició con el poema sinfónico «Moldau» de Smetana, ejecutado con gran precisión y maestría por los maestros de la Orquesta, que recibieron una cálida ovación al finalizar la interpretación.

A continuación la Orquesta inició los compases del concierto para violín y orquesta de Mendelssohn, en la que actuaba como solista el violinista jerezano, Enrique Orellana, quien con singular maestría fue ejecutando toda la seductora partitura de Mendelssohn, en un delicado y conjuntado diálogo con la orquesta, haciendo de su instrumento el más exacto y puro manantial de sonoridades, elevando al máximo la ejecución de toda la partitura.

Enrique Orellana que fue largamente aplaudido al finalizar su actuación, ha demostrado una vez más los preciados dotes que encierra como virtuoso del violín, haciendo honor a los galardones conseguidos que le consagran en plena juventud como un gran maestro del violín.

En la segunda parte del programa Orfeón y Orquesta interpretaron diferentes páginas músico-corales sobre temas navideños, iniciándolo con «Noche de

paz», «Villancicos españoles», de Echevarría; «Navidad», de Beibeder y finalmente el «Alleluia del Mesias», de Haendel.

Actuaron como solistas Maruja Troncoso, Mary López Valverde y Manuel Chaceta, quienes en perfecta armonía con la orquesta bajo la dirección de don Joaquín Villatoro, consiguieron un rotundo éxito, en este su primer concierto de la temporada. — C. S.

**JUPE**  
TELESERVICIO — DISTRIBUIDOR OFICIAL  
Plaza Plateros, 15. Teléfono 44108  
GRANDES FACILIDADES

**JEREZANO:**  
En la «Campaña del juguete» esperamos tu aportación entregando en los puntos de recogida un juguete para que los Reyes Magos lo hagan llegar a los niños necesitados.

CONOCE usted alguien que no sepa leer ni escribir aconsejele que asista a las clases contra el Analfabetismo. Informes en el Ayuntamiento y, en Cádiz, en la Inspección de Enseñanza Primaria, calle Sacramento núm. 3, 2.ª, de seis a siete y media de la tarde.

†  
Rógad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Antonio López de Meneses Jiménez

(Abogado)

Esposo que fue de la señora  
**Doña Dolores Macías Barba**

Falleció ayer en Puerto Real, a los 55 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición Apostólica de S. S.

**R. I. P.**

Su viuda; hijos D. Elena y D. Alvaro; hijo político don José Acaso Quirós; hermanos D. Carmen, D. Vicente (ausente) y Srta. Ana María; hermano político D. Ignacio Merello Alvarez Campana; sobrinos, nieto y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la Prioral de San Sebastián de Puerto Real, hoy lunes día 30 de diciembre, a las cinco de la tarde y a la conducción del cadáver, que se efectuará seguidamente.

SUPPLICAN: D. Antonio y D. Tomás Macías Barba, D. Enrique del Villar Uriarte (ausente), D. Emilio Freire Arroyo y el Dr. D. Guillermo Fernández Cornejo.

Vivía: San Sebastián, 19, Puerto Real.

(M. 4)

**RESTAURANTE**

# EL BOSQUE



*Desea feliz 1964 a su distinguida clientela y les invita a despedir el año*  
 === asistiendo a su ===

**GRAN CENA - COTILLON**

CON LAS

**12 UVAS DE LA SUERTE**

**ORQUESTA**

**LOS TEYIM ROCK'S**

con su cantante

**José de Rives**



MENU

Sopa oxtail lie  
 Lenguado a la italiana  
 Pularda de Bayona forastier  
 Plum - Puding  
 Café

CUBIERTO: 200 PTAS.

*Reciba el nuevo año en el*

**Restaurante EL BOSQUE**

*Dirección: José Mary*

**JEREZ**

APARTADO DE MESAS, TELEFONOS 44924 y 44819

# El Jerez Deportivo goleó fácilmente a La Palma (7-0) y consigue el mando del Grupo XII

## Tapia (3), Silvestre (2) y Muñoz Romero (2) consiguieron los goles del nuevo triunfo

Va a terminar 1963 y en el obligado resumen que es preciso (hacer, en orden futbolístico local, nos centramos con un Jerez conjuntado, siempre en superación, que se ha situado por méritos propios en el primer puesto de la clasificación, con un récord de goles a favor—¡casi medio centenar!— con once puntos positivos y tan solo diez tantos en contra, siendo por ello fácil deducir que en el actual campeonato de Liga, sea el Deportivo uno de los equipos que este año disputen la fase de ascenso para superior categoría, predicción esta que se hace aun a sabiendas de que la Liga tan solo está en su mediación. Pero la realidad de la potencialidad del Jerez es clara, rotunda, y por ello se supone que muy mal han de irle las cosas en esta segunda vuelta, para que no llegue a la clasificación anhelada.

Hay enemigos muy potentes en contra. Desde luego. Pero la andadura del Jerez en los 14 primeros partidos ha sido confiando en sus propias posibilidades, no en confiar en desafortunados de los contrarios. El Jerez, muy por encima de campañas tendenciosas, dando espaldas a cuanto por ahí se dice, se ha dedicado exclusivamente a considerar de frente a sus adversarios de cada jornada y a jugarles de forma y manera que los triunfos pudieran llegar pronto y fácilmente. Y fue así como se inició en Sevilla, frente al Atlético, una serie de victorias, en campo ajeno, que habrían de culminar con la habida en Chiclana, en la cual el Deportivo pasaba al primer puesto de la clasificación real, para ayer, en el Estadio, frente a La Palma, conseguir un rotundo 7-0 y situarse ya al mando del grupo XII, con un total de 25 puntos, once de ellos positivos, y un balance en partidos ganados que supera a todos los de los restantes equipos del grupo.

Es pues, al finalizar el año, un resumen que, admite pocas dudas. De un equipo endeble, fácil, de la temporada 1962-63, se pasó a la formación, íntegra, de un nuevo plantel de jugadores, a las órdenes de Paquirrini y este magnífico preparador, en solo unos meses, consigue levantar la afición, hacer un verdadero conjunto que sabe ganar los encuentros y situar al Jerez al mando del grupo XII, con muy amplias posibilidades para que en la segunda etapa que se inicia el día 12 de enero, consiga el Jerez la consolidación definitiva a sus aspiraciones y llegue a obtener el título de campeón, que le situaría a solo dos pasos de la Segunda División, dos pasos materializados en dos eliminatorias, las cuales ya serían objeto de estudio en su momento y hora.

### TRANQUILIDAD EN LA VICTORIA

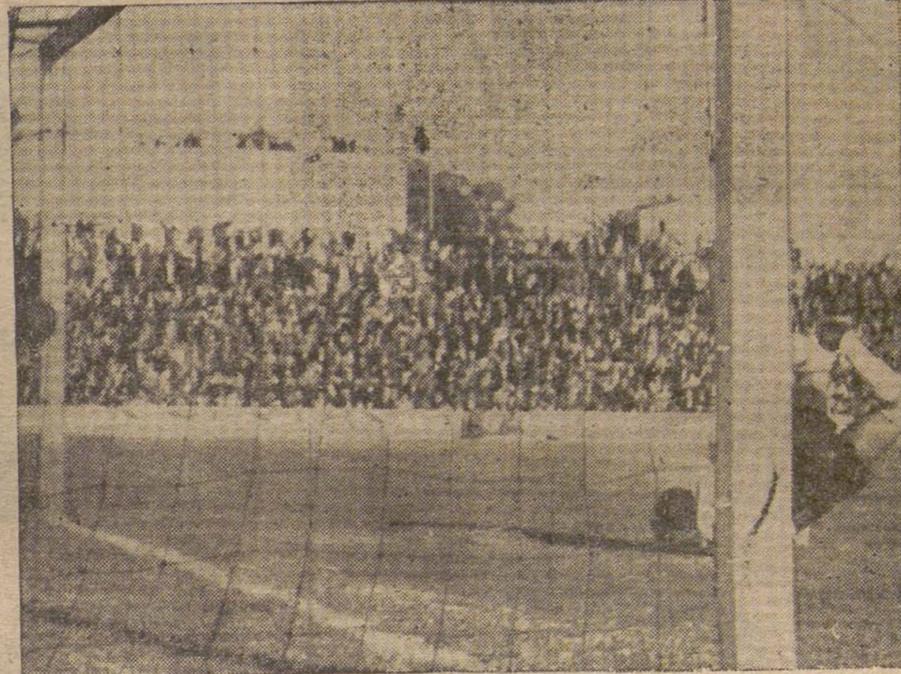
El Jerez que ayer salió al césped del Estadio para en-

## El equipo respondió magníficamente, radicando el éxito en el juego coordinado de todas las líneas

Crónica de Juan XEREZANO

frentarse a La Palma, era, como en otros domingos anteriores, un equipo seguro de sí mismo, de su fuerza, de su atan de victoria y de sus propias posibilidades para llegar muy lejos en el campeonato liguero. Había, desde el portero al extremo izquierdo, plena seguridad en vencer al adversario de turno, no porque este presentara en la tabla siete negativos, sino porque el juego conjuntado del Jerez va llevando a todos sus hombres, jornada tras jornada, esa seguridad de saber jugar y ganar. Esto, como va se ha dicho en otras ocasiones, puede llegar a un exceso de confianza que a algunos aficionados inquietos les produce nerviosismo, sobre todo cuando ve que los delanteros, recreándose en las jugadas, tratan de conseguir goles técnicos, espectaculares, huyendo del clásico fútbol de tercera, para superarse en la calidad de las jugadas y dar mayor satisfacción a sus seguidores.

Así el Jerez, ayer, tras el gol a los dos minutos logrado por Silvestre, se mostró en extremo "virtuoso", sin caer en la cuenta de que La Palma no aceptaba tal tranquilidad y seguridad en el juego del Deportivo, sino que trataba de imponer cierta fuerza, de la cual carece. De ahí que viésemos en el Jerez buenas jugadas, y en La Palma alguna dureza, que no venía a qué, sin que la misma le diera el as-



En el suelo, como balón, el portero, asomando tras el poste su cabeza. Llegando a la red, el balón. Era uno de los goles del amplio triunfo sobre La Palma.—(Foto Fiallo)

pecto de enemigo peligroso, para lo cual se esforzaban algunos de los onubenses.

Hubo mucha tranquilidad en el Jerez, repetimos, tanto por la fuerza de su juego asociación, como por la marcha que tuvo el marcador. Un equipo que tiene su puesta bien guardada, que no encuentra adversario de cuidado y además tiene

de cara el marcador, lógico es que realice fútbol, sosegado e, incluso, que lleve al aficionado la sensación de que sus delanteros no son eficaces. Así ayer, frente a La Palma, uno de los que menos gustaban a los aficionados era Murgado, pero en cambio tanto este jugador como Durán o Muñoz Romero, estaba realizando una labor muy eficaz, aprovechando todo el buen juego que les llegaba desde atrás, con un Ortega en magnífico momento, el mejor sin duda de los 22 jugadores, pese a que a su lado, una vez más, Goñi rendía al máximo y llevaba mucho juego a sus compañeros de ataque, sin que olvidemos la colocación exacta, precisa, eficaz de José Luis, con unos laterales en magnífico momento, como son Miguel y Chiqui, y el portero de garantía que es Obregón.

Todos, en fin, colaboraron e hicieron posible que el Jerez venciese y convenciese con su triunfo, victoria esta consolidada por goles marcados por Silvestre, Tapia y Muñoz Romero.

Es, en resumen, un equipo que sabe hacer fútbol-asociación y precisamente en esta táctica de conjunto asienta su auténtica fuerza. Por fortuna no son individualidades las que brillan en el Jerez, sino todo su equipo. Decimos "por fortuna", ya que de asentarse el primer puesto de la clasificación en la labor de uno o dos hombres, siempre cabría el peligro de que faltando éstos, el Jerez se desmoronaría. Y no es así. Es toda la plantilla la que responde perfectamente a las exigencias de cada instante y el entrenador tiene plena confianza tanto en los que ayer se enfrentaron a La Palma, como los que estuvieron de espectadores. Todos están perfectamente preparados para cualquier contingencia, y todos saben realizar ese fútbol-asociación que les lleva con re-

lativa tranquilidad al logro de los puntos en litigio.

### HISTORIA DE SIETE GOLES

Para conseguir 7-0, el Jerez no tuvo que esforzarse. Fueron llegando los goles sin que sus jugadores rindieran al máximo de sus posibilidades. Con tranquilidad, procurando ser espectaculares, seguros de sí mismos, quienes formaban en

el Jerez fueron logrando los tantos de la victoria. El primero, al minuto de iniciado el encuentro, al rematar Silvestre, de cabeza, el primer córner contra La Palma; el segundo, a los 25, por Tapia, de tiro raso y esquinado; el tercero, a los 10 minutos de la segunda parte, también por Tapia, siendo éste justamente protestado por los jugadores onubenses, ya que uno de los jueces de línea había señalado fuera de juego de Tapia y el árbitro, en una de sus muchas equivocaciones, aceptó el gol como válido y no hizo caso del enfado de La Palma.

Vino después el cuarto gol, muy bonito, a los 18 minutos, logrado por Muñoz Romero, siendo el mismo jugador el que a la media hora de juego establecía el 5-0, que ya reducía en mucho el ímpetu de La Palma. Finalmente, a los 35 minutos, Tapia conseguía marcar de nuevo, estableciendo un 6-0 que colmaba muchas ilusiones y dos minutos después, en plena euforia de juego y goles, Silvestre marcaba fácilmente el gol que redondeaba la cuenta al claro 7-0.

### MAL ARBITRAJE DE AMADOR

Ganando el equipo de casa por varios goles, demostrándose una superioridad total sobre el visitante, hay cierta independencia para opinar del arbitraje. No hay que echar culpas al árbitro de propios errores. Nada de eso. Los desafortunados del colegiado quedan en el aire sin paliativos, y así, al igual que se reconoce que concedió al Jerez un gol en franco fuera de juego de Tapia,

(Pasa a la página 7)

## ¿QUIEN ESTUVO COMO NUNCA?



ORTEGA ha destacado en varios partidos, incluido el de ayer, tanto en su labor de apoyo a la delantera, como en la defensa cuando ha sido necesario. Ortega, magnífico de juego y en franca superación, cierra 1963 como nunca y dispuesto a seguir estándolo en el año próximo.

EL MEJOR GOL, conseguido por Tapia, llegó a los 35 minutos de la segunda parte, tanto conseguido por el máximo goleador, al alimón con Silvestre.

LA MEJOR JUGADA habría de producirse finalizando el encuentro, al llegar el balón desde José Luis hasta la red de La Palma, después de pasar por medios y delanteros locales.

LO MEJOR DEL EQUIPO VISITANTE radicó en su combatividad.

LO MEJOR DEL EQUIPO LOCAL, su fútbol-asociación, y moral de victoria.

### CLASIFICACION DE JUGADORES

Jerez Deportivo: Obregón (2); Miguel (2); José Luis (3); Chiqui (2); Ortega (3); Goñi (3); Durán (2); Tapia (3); Silvestre (2); Murgado (2) y Muñoz Romero (2).

La Palma: Pérez Domínguez (2); Félix (0); Luis (1); Palomo (1); Medrano (2); Lolo (1); Alfaró (1); Panete (2); Agustín (1); Romero (2) y Gallardo (1). Portero suplente, Almonte (1).



Don Francisco Paz y don Pablo Porro Guerrero, presidentes del Jerez, sonríen satisfechos por el rendimiento del equipo. El marcador iba entonces 2-0. Se les dijo que con cinco goles más tendrían este lugar destacado. Y con el 7-0, cumplieron la promesa, además de sernos muy grato el recoger aquí a los artífices de la actual campaña futbolística local.—(Foto Fiallo)

# La camisa PALMA

obsequio de

## CONFECCIONES RIANAL,

papa ORTEGA

La regularidad de Ortega a lo largo del campeonato de Liga culminó ayer, frente a La Palma, llegando así por méritos propios a entrar en posesión de la CAMISA PALMA que regala CONFECCIONES RIANAL.



## FUNDADOR

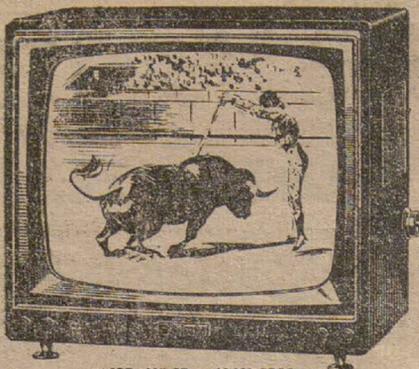
Domecq está... como nunca!



ATENCIÓN — Por cinco coronillas puede conseguir un disco Sorpresa-FUNDADOR, que este año tiene más y mejores premios que nunca.



MOD. 19" - 16.548 PTAS.



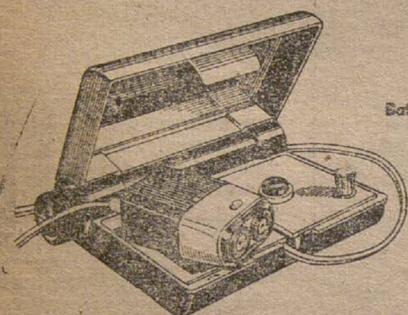
MOD. 23" ST - 20.236 PTAS.



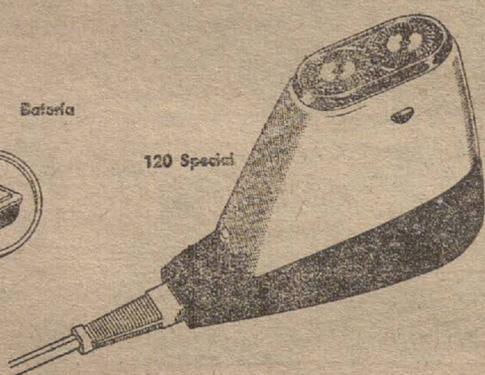
MOD. 23" LUTO - 22.517 PTAS.



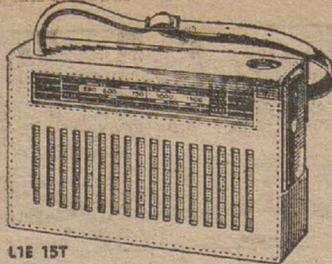
Aproveche las pocas existencias porque...  
**¡MEJORES NO HAY!**



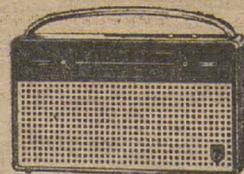
Batería



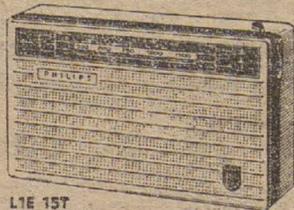
120 Special



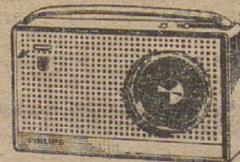
L1E 15T



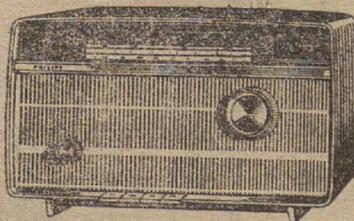
L3E 32T



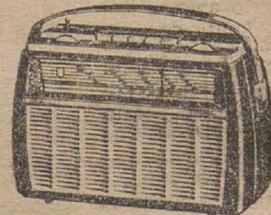
L1E 15T



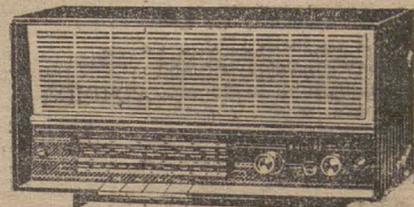
L3E 12T



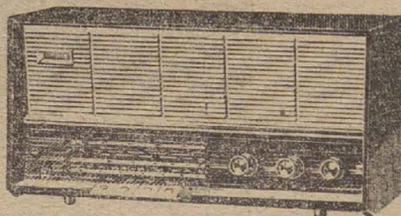
B2E 34A



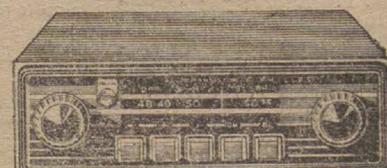
L4E 13T



B3E 15A



B4E 25A



AUTO-RADIO 1964 N4E 12T

Presente este anuncio y 100 pesetas y puede ser  
dueño de un gran receptor de radio  
PHILIPS que... ¡MEJORES no hay!

Novedades  
**PHILIPS**  
1964

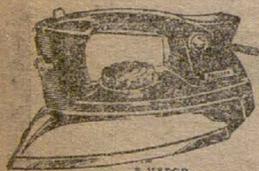
EL MEJOR REGALO PARA ESTAS FIESTAS EN

# QUICAR

Fermin Aranda, 2

JEREZ

AUXILIARES PODEROSOS DEL HOGAR



A VAPOR



MEZCLADORA



MEZCLADORA

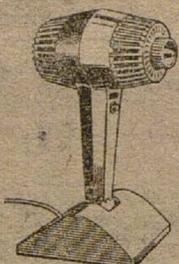


MEZCLADORA

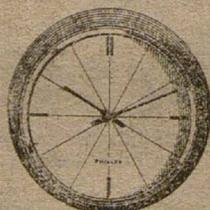


SECADORA DE ROPA

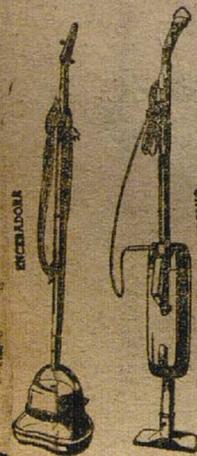
**PHILIPS**  
¡MEJORES NO HAY!



SECADOR DE PELO



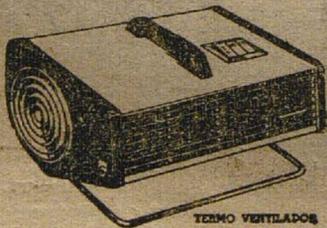
RELOJ ELECTRICO



ASPIRADORA



ASPIRADOR DE POLVO



TERMO VENTILADOR



MOLINILLO DE CAFE

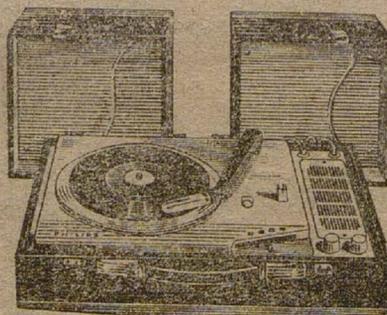
OIGA MUSICA CON TODA FIDELIDAD



NG 4030



AG 4458 A TRANSISTORES



NG 4027



AG 4120 A TRANSISTORES

PHILIPS  MUSICA

*Mejores no hay*

# "TIJERETAS"

Por Angel MAZA

Tarde algo fría pero con sol. Llenazo imponente en el estadio. Mientras esto ocurra ¡vengan colistas!

\*\*\*

Si esto es con La Palma, ¿qué pasaría con Las Palmas?

¿Saldremos pronto de dudas?

\*\*\*

Poco duró el frío ayer, ya que los palmerinos repartieron una poquita de «deña», no mucha, pero sí la suficiente para caldear el ambiente.

\*\*\*

Al Jerez Deportivo podemos calificarlo de equipo «le rompe y rasga».

Rompió el sistema defensivo onubense y empezó a «tirar», a «tirar» y no paró hasta que hizo un buen «siete».

\*\*\*

Hubo goles de todos colores; y nunca mejor empleada la frase.

Portero con jersey azul: primer gol.

Portero con jersey amarillo, que es el de gala: segundo gol.

Portero con jersey rosa, que es el de faena: tercer gol.

Como no había más jerseys se cambió el portero: cuatro, cinco, seis, siete... ¡mambo!

\*\*\*

Al repasar la clasificación y ver al Jerez Deportivo de líder me he acordado de un amigo que sufrió un tremendo accidente motorista no hace mucho.

Y es que los dos están con 25 puntos y... en «la cabeza».

\*\*\*

Lo que han pedido a los Reyes...

... El equipo de La Palma: Aguja e hilo

... Los jugadores del Deportivo: Que el próximo domingo tan sólo falle una «línea», la de la Concepción.

... La afición: Autobuses, taxis y... que estén abiertas algunas tiendas.

# Jerez C. D., 7; La Palma, 0

(Viene de la página 5)

también se puede decir que no supo seguir el juego de cerca, que no acertó a imponer su autoridad y, en resumen de cuentas, que no fue el suyo un arbitraje como para archivarlo entre los medianos siquiera.

## ALINEACIONES

El Jerez presentó a Obregon; Miguel, José Luis, Chiqui; Ortega, Goñi; Durán, Tapia, Silvestre, Murgado y Muñoz Romero.

En La Palma se alinearon Pérez Domínguez (Aímonte); Félix, Luis, Palomo; Medrano, Lolo; Alfaro, Panete, Agustín, Romero y Gallardo.

## LA PALMA

Tan solo tres encuentros ha ganado La Palma en lo que va de Liga. Ello justifica tanto su clasificación, como el pobre juego de que hizo gala en el Estadio, tratando en cambio algunos de sus hombres, sustituir la falta de categoría, con un excesivo afán de lucha que nada dice en su favor. Uno de ellos, el defensa derecho, Félix, se destacó en varias ocasiones por las tremendas tarascadas que propinaba al contrario de turno, en un inútil intento de frenar las internadas del extremo o del interior local. El capitán, Panete, anduvo el hombre muy atareado en querer ordenar a todos—incluido árbitro— lo que tenían que hacer, y en varios momentos su parlamento era, además de extenso, inadecuado, impropio de un deportista, como ocurrió el recriminar al juez de línea el no mantener ante el árbitro la realidad del banderazo por el fuera de juego de Tapia.

Equipo mediocre, carente de recursos, con escasa preparación física, La Palma se hizo acreedora a la abultada goleada y esta es simple consecuencia de la actual diferencia que les separa del Jerez.

## AL MANDO DEL GRUPO

Ya el Jerez está al mando del grupo XII. El domingo, en La Línea, tendrá que disputar un encuentro más del campeonato, no decisivo, porque tal y como están las cosas, el Jerez llega a San Bernardo con casi todos los triunfos en la mano, pues si gana, son cuatro puntos los que van a su haber y si no consigue esa victoria que está en el ánimo de todos, queda la tabla real tal y como está, es decir, con once positivos, Jerez y La Línea, y toda una segunda vuelta por delante para seguir cosechando los puntos necesarios para la clasificación en la fase de ascenso.

Ahora bien. ¿Verdad que hay plena confianza en esas posibilidades del Jerez en todos sus partidos fuera de casa? Era muy difícil ganar en Coria, en Sevilla, en Puerto Real, en La Rinconada, y el Jerez ganó. Ahora, seguido por cerca de cinco mil aficionados, el Jerez va a intentar sacar buena ventaja a la Balena en el propio campo de San Bernardo. Será sin duda alguna un encuentro de máxima emoción. A ver si también resulta de iniciar el año 1964 con buen pie.

A directivos, seguidores, jugadores y entrenador, le deseamos todo género de venturas en el año que va a comenzar. Y que sea el del ascenso. ¡Aupa, Jerez!

Barbate, 2; Cañamera, 2. El encuentro se caracterizó por el dominio del Barbate y los peligrosos contraataques de los visitantes que les valió llevarse un punto. A los siete minutos de la primera parte, Antoñito a centro medido de Antoñín marca el primero para los locales y 11 minutos más tarde García en buena jugada empuja para los visitantes. Luego sigue un continuo ataque local sobre la portería de Vi-

llar pero unas veces la intervención del meta y otras la suerte hacen estériles los disparos de los delanteros del Barbate, pero a los 43 minutos cuando parecía iba a terminar el primer tiempo con este resultado, Mendoza, de fuerte testarazo desde fuera del área pequeña, consigue el segundo tanto local.

En la segunda parte el Barbate sale a afianzar el resultado y el juego se desarrolla en un constante duelo de sus delanteros y los defensas forasteros, pero estos aguantan bien y se defienden con tesón.

Cuando van transcurridos 23 minutos de esta mitad, en un contraataque visitante aprovecha Manolín para llevar el balón a las mallas y conseguir el segundo empate de la tarde que habría de ser definitivo.

Todavía cuatro minutos después es anulado un gol al Barbate por mala apreciación del colegiado de turno, señor García Melero, que hubiese significado la victoria para sus colores.

Alineaciones: Barbate: Villar; Expósito, Manzanero, Bolaños, Salido; Miguelito, Burgos; Antoñito, Mendoza, Juan Luis, Guerra y Antoñín.

Cañamera: Lázaro; Jiménez, Gaona, Beltrán; Mengual, Fernández; Calero, Manolín, García, Reverte y Muñoz.

# Reparto de puntos en Barbate

## Los visitantes se mostraron peligrosos

Barbate, 2; Cañamera, 2.

El encuentro se caracterizó por el dominio del Barbate y los peligrosos contraataques de los visitantes que les valió llevarse un punto. A los siete minutos de la primera parte, Antoñito a centro medido de Antoñín marca el primero para los locales y 11 minutos más tarde García en buena jugada empuja para los visitantes. Luego sigue un continuo ataque local sobre la portería de Vi-

llar pero unas veces la intervención del meta y otras la suerte hacen estériles los disparos de los delanteros del Barbate, pero a los 43 minutos cuando parecía iba a terminar el primer tiempo con este resultado, Mendoza, de fuerte testarazo desde fuera del área pequeña, consigue el segundo tanto local.

En la segunda parte el Barbate sale a afianzar el resultado y el juego se desarrolla en un constante duelo de sus delanteros y los defensas forasteros, pero estos aguantan bien y se defienden con tesón.

Cuando van transcurridos 23 minutos de esta mitad, en un contraataque visitante aprovecha Manolín para llevar el balón a las mallas y conseguir el segundo empate de la tarde que habría de ser definitivo.

Todavía cuatro minutos después es anulado un gol al Barbate por mala apreciación del colegiado de turno, señor García Melero, que hubiese significado la victoria para sus colores.

Alineaciones: Barbate: Villar; Expósito, Manzanero, Bolaños, Salido; Miguelito, Burgos; Antoñito, Mendoza, Juan Luis, Guerra y Antoñín.

Cañamera: Lázaro; Jiménez, Gaona, Beltrán; Mengual, Fernández; Calero, Manolín, García, Reverte y Muñoz.

# Clasificación

(Grupo XII)

EQUIPOS	J	G	E	P	P	C	P	PN
1.-JEREZ C. D.	14	12	1	1	45	10	25	+11
2.-B. LINENSE	14	11	3	0	26	8	25	+11
3.-JEREZ INDUSTRIAL	14	8	4	2	30	16	20	+6
4.-PORTUENSE	14	8	2	4	21	10	18	+6
5.-Riotinto	14	8	2	4	27	16	18	+4
6.-Ayamonte	14	6	4	4	14	16	16	+2
7.-Sevilla Atlético	14	6	2	6	31	19	14	
8.-FUERTO REAL	14	6	2	6	14	17	14	-2
9.-BALON DE CADIZ	13	5	3	5	20	21	13	-1
10.-Kimber	11	3	6	5	17	21	12	-2
11.-Coria	14	3	4	7	13	23	10	-4
12.-Ecija	14	3	3	8	16	27	9	-5
13.-Cañamera	14	2	4	8	11	30	8	-6
14.-La Palma	14	3	1	10	15	34	7	-7
15.-CHICLANERO	13	2	3	8	12	24	7	-5
16.-BARBATE	14	2	2	10	18	33	6	-8

tornillería "JACA"  
SAN PABLO. 20

se bebe en el mundo entero



SIDRA-CHAMPAN

El Gaitero

burbuja de alegría



ESTADIO DOMECO Lunes día 6  
Campeonato Nacional de Liga Tercera División  
**JEREZ INDUSTRIAL**  
**y CORIA C.F.**  
A LAS 3:45 DE LA TARDE

3º GRAN TROFEO  
**Aldaña**  
PARA EL MAXIMO GOLEADOR  
TEMPORADA 1963-64



- TAPIA 13
- GUIJARRO, 10
- ALMAGRO 8
- DURAN, 6
- MUNOZ-ROMERO 6
- BERENGUER, 5
- GONI, 5
- SILVESTRE 5
- YEYO, 4
- GOMEZ, 3
- MURGADO, 2
- JOAQUIN, 2
- CUBERO, 2
- ORTEGA, 1
- LERIDA, 1
- PEINADO, 1
- OSORIO, 1

CONFECCIONES-SASTRERIA CAMISAS-S. MARIA 3

EMPRESARIO. Es obligación cuando se tome a su servicio analfabetos comprobar si están en posesión de la TARJETA DE PROMOCION CULTURAL, la cual habilitará con carácter provisional para celebrar el contrato de trabajo.

# Buen encuentro del Jerez Industrial en su visita al Ecija con empate a uno

## Con un poco de suerte habria logrado la victoria

### Balier, el mejor de los 22

ECIJA. — (Por teléfono. Corresponsal).  
 Ecija, 1; Jerez Industrial, 1. Quienes aseguraban que el Jerez Industrial no era equipo combativo se han equivocado sin remisión alguna, porque además de saber luchar y buscar con ahínco la victoria, todos sus hombres acusaron una preparación física extraordinaria y no solamente superaron totalmente a sus contrarios, sino que merecieron con creces la victoria, especialmente en el primer tiempo en que todo el equipo forastero jugaba como bien ajustada máquina y realizaba un fútbol positivo, brillante, que no tenía en cambio el refrendo debido en el marcador.

El Jerez Industrial, insistimos, con un poco de suerte y constancia habria conseguido un triunfo abultado. Pero careció de fortuna en algunos buenos remates y después, tras el descanso, bajó un poco el tren de juego de su delantera, no insistiendo sus componentes en los muchos disparos que habían producido en la primera mitad. Entonces intentó algo el Ecija y nos encontramos con un Balier extraordinario, dándole todas, y alzándose en el mejor de los 22 contendientes.

El primer gol llegó para el Jerez Industrial. Almagro, su autor, coronó una bonita jugada y con este tanto abría de par en par las puertas al triunfo de su equipo. Pero pasaron los minutos y no hubo mayor constancia en el marcador del Jerez. Si en cambio vino el gol del empate, logrado por Pepín, de cabeza.

En el segundo tiempo sólo hubo, como nota destacada, el que se decidiera el árbitro hacerse respetar, pues en el primer tiempo le habían gritado algunos de los jugadores locales. Cuando el árbitro optó por ser duro, fue Rodríguez, defensa el que hubo de marchar a la caseta. Salvo esta tardía reacción la labor de Núñez fue realmente buena. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Jerez Industrial: Julio; Osorio, Balier, Gutiérrez; Demetrio, Rico; Almagro, Yeyo, Guisarro, Berenguer y Bias.  
 Ecija: Gilabert; Rodríguez, Quirra, Valeriano; Pepín, Gordillo; Isla, Mauriño, Galocha, Arteaga y Mateos.

### JEREZ INDUSTRIAL-CORIA EL DIA DE REYES

La Directiva del Jerez Industrial ha solicitado permiso de la Andaluza de Fútbol, y del Coria, para celebrar el encuentro final de la primera vuelta, el lunes, día 6 de enero, festividad de los Reyes Magos. Con ello los aficionados que se desplacen a La Línea, tendrán ocasión de ver este encuentro. Para la confirmación de esta fecha, falta tan sólo el permiso de la Andaluza.

### EMPATE DEL LINENSE EN SEVILLA

Sevilla At., 1; Balompédica Linense, 1.

El partido estuvo discreto, con más dominio local y ce-

rrada defensa visitantes, aunque a veces contraatacaban con peligro.

La actuación del meta visitante evitó a su equipo de una derrota, ya que su actuación en algunos disparos de los delanteros locales fue sensacional.

En la primera mitad, tan sólo una vez los forasteros se acercaron al área local y fruto de ello fue el gol marcado por Canario, a los 15 minutos.

En la segunda mitad, apenas iniciada, el Sevilla se apunta el empate en buena jugada llevada por Quintanilla, que pasa a Alfate y éste en buena posición, marca.

A los 73 minutos, el colegiado señor Alfaro anula un gol a los visitantes, por fuera de juego.

La Balona no ha dejado buena impresión a su paso por Sevilla y si lograron un punto fue debido a la pobre actuación del equipo local.

Alineaciones:

Balompédica Linense: Capa; Parra, Vidal, Blandón; Ramírez, Gómez; Soto, Melgar, Fali, Madrefia y Canario.

Sevilla At.: León; Yiyi, Vallejo, Romero; Julito, Vázquez; Pintado, Velasco, Alfate, Quintanilla y Bejarano.

# Sigue el Riotinto acaparando positivos

## En Cádiz venció al Balón (1-2)

CADIZ. — Balón, 1; Riotinto, 2.

Aunque es un tópico culpar a la mala suerte de una derrota, hoy se puede hacer una excepción y aplicar lo al equipo local que, a pesar de sus esfuerzos, no ha podido con la codicia del club onubense quien ahora ya tenía sus dos goles conseguidos.

Ante este inesperado tanteo adverso el Balón se dedicó a organizar sucesivos avances teniendo colocado incluso en muchos momentos a la defensa en el centro del terreno dominando así a sus rivales con insistencia pero sin traducir en el marcador estos esfuerzos.

El primer gol visitante lo consiguió Hermosín al recoger un pase de Jerónimo; esto sucedía al medio minuto de juego.

A los 12 minutos, el mismo jugador recibe un pase de Beni y tira entre un racimo de jugadores, hace el balón un extraño y, cuando nadie lo esperaba, se introduce en la meta de Henri. Era el segundo gol a favor del Riotinto. Ante este tanteo adverso se lanza el Balón al ataque con más insistencia aún de como venía haciéndolo.

Por fin a los 41 minutos, Moreno saca de esquina y

# Valioso triunfo del Portuense en Puerto Real (0-1)

## Fue en todo instante superior y justamente se llevó los puntos

PUERTO REAL. — Puerto Real, 0; Portuense, 1. — (De nuestro corresponsal "ANGULO").

La visita del Portuense se esperaba, muy razonadamente, con bastantes reservas. Había que tener en cuenta, no sólo la clara superioridad del equipo de la vecina ciudad, sino las ausencias de Arca y Borrego, sancionados federativamente; dos delanteros portorealenses, que si fueron protestados en ocasiones, el tiempo y las circunstancias, han demostrado bien que son hombres precisos, cuya ausencia se nota bastante.

Mucha expectación y gran contingente de aficionados portuenses, que con deportividad apoyaron a su equipo y, de rechazo, dieron un buen alivio a la tesorería del Club local.

Escogió el Puerto Real se a favor del viento y se lanzó al ataque. Paco Hurlado, hombre experto, se dio pronto cuenta que la media local no construía juego y que Vera Palmer se escapaba con facilidad de Siloniz. Por ello cargó y recargó el juego por donde hacia agua la zaga local y como el Puerto Real marcaba hombre por hombre y no por zonas, mandó a Bastián a que se corriera hacia la izquierda, para arrastrar a Ambroa. El isleño cayó en la trampa y así Siloniz se las vió y se las deseó una y otra vez, al no contar con apoyo, más que con el de Baldomero, que apuntaló los huecos y los fallos.

El Portuense contó con dos buenos volantes, que

realizaron una labor formidable. Los zagueros se bastaron, a lo largo de todo el encuentro para contener a la delantera local falta de mordiente, ligera de peso y con un sólo hombre con ganas de ordenar el ataque, Carrasco, pero que abusó de retención de pelota. Con todo, fue el mejor de la van guardia.

Si a ello añadimos que Santana se mostró nervioso, el resultado no puede extrañar, aún reconociendo que el Portuense, en la segunda parte, erróneamente pareció conformarse con el gol de ventaja y retuvo demasiado la pelota, recurriendo tontamente a la pérdida deliberada de tiempo.

A poco de empezar, sacó Aguirre una falta y Sergio entregó a Morenilla que se hallaba en magnífica posición, desmarcado; pero no controló la pelota, metió el pie y el tiro le salió alto. Aquí se perdió una gran ocasión que tuvo gran influencia en la marcha del encuentro y en el resultado final, porque entonces iban 4 minutos de juego y si Morenilla marca gol el encuentro se le pone muy cuesta arriba al Portuense.

Ricardo, también malogró buena ocasión, en una alocada salida de Santana y, a los 16 minutos llegó el gol. Siloniz despejó mal con la derecha, la pelota le salió hembecada y Vera Palmer, centró cómodamente, rematado Enrique de cabeza ante la pasividad de la zaga local que le dejó rematar a placer.

La plena euforia Portuense, pocos minutos más tarde, Bastián remató a López Hidalgo el que remató a puerta, falló Santana y la pelota fue al fondo de la red. El otro va había ni todo el resto de juego de Ricardo señalado por el linier de preferencia que se ganó la bronca de los seguidores forasteros.

En un contraataque local, Del Corral entregó bien a Morenilla, el que empalmó un buen tiro, que salió fuera. A los 33 minutos Baldomero salvó un gol, ante, el acoso de Ricardo, resultando lesionado el ariete Portuense. Antes del descanso, Bastián bombeó a puerta, despejó Santana con aptos, incurriendo en córner, después de botar la pelota en el travesaño. En esta primera parte, el Puerto Real lanzó un córner y el Portuense cuatro.

En la segunda mitad, a los 2 minutos un fallo de Santana, estuvo a punto de costar el segundo gol, vendiendo la pelota a córner. A los 5 minutos Del Corral falló gran oportunidad de igualar el marcador, cuando un centro de Carrasco, lo desvió bien de cabeza Berenguer.

A los 22 minutos, en un poco de local ante el portal de Jaime, el meta portuense empujó a Morenilla, de mala manera. Un penalty claro, que ni el árbitro vió ni el linier quiso ver, pero que no escapó al comentario de muchos aficionados portuenses.

Los minutos se fueron agotando y ante los esporádicos contraataques organizados casi siempre por Carrasco, la zaga que dirige Bailoro se empleó en contraponer ante los miedosos delanteros portorealenses. En ocasiones, dos

hombres de gran pundonor, Aguirre y Ambroa, buscaron con coraje los dominios de Jaime, con poca fortuna.

En esta segunda parte, lanzó cuatro córners el Portuense y tres el equipo local.

En resumen, el Portuense, sin jugar un gran encuentro, fue superior al Puerto Real y se hizo merecedor al triunfo, principalmente porque el ataque local fracasó y ni una sola vez puso en peligro el portal de Jaime, como para merecer el premio del gol.

Del Portuense, muy bien las líneas de cobertura, des tacando Bailoro y el bregar de López Hidalgo. En el ataque, la labor de Bastián y el coraje y pundonor de todos.

Del Puerto Real, Baldomero, Carrasco y a ratos Aguirre. Mal José Luis de volante y el ataque, nulo.

El señor Alfaro, con jueces de línea neutrales, se equivocó en varias ocasiones.

Portuense: Jaime; Feroz, Bailoro, Martínez-Lacón; López-Hidalgo, González; Vera Palmer, Bastián, Ricardo, Enríque y Cáceres.

Puerto Real: Santana; Aguirre, Baldomero, Siloniz; José Luis, Ambroa; Sergio, Morenilla, Berenguer, Carrasco y Del Corral.

### EL CORIA EMPATO CON EL AYAMONTE

Coria, 1; Ayamonte, 1.

Mal partido de los corianos que no pudo con la codicia de los forasteros los cuales se emplearon en todo momento con un tesón y una voluntad enorme por agradar al poco público que asistió para presenciar el encuentro.

Transcurre el primer tiempo con dominio alterno aunque con más afán por parte ayamontina apuntándose estos su gol por mediación de Verdugo en uno de los contraataques lanzados contra la portería de Reinaldo. Este gol supone un clarín para los locales que desde el momento de subir al marcador se lanzan a un ataque desesperado en busca del gol del empate consiguiéndolo Enrique ya avanzada la segunda mitad a un buen servicio de Dávila.

Arbitró el colegiado señor Herencia, mal.

Alineaciones:  
 Ayamonte: Fernández; Lahoz, Millán, Durán; Berro, Mesa; Ricardo, Tinoco, Verdugo, Jacinto y Dorrego.

Coria: Reinaldo; Julio, Pablo, Sosa; Chacón, Valera; Simón, Osuna, Dávila, Japón y Enrique.

## Partidos para el domingo

TERCERA DIVISION (Grupo XII)

Chiclano-Puerto Real  
 La Palma-Kimber  
 Linense-Jerez C. D.  
 Riotinto-Sevilla Atlético  
 Ayamonte-Balón de Cádiz  
 Jerez Industrial-Corta  
 Cañamara-Ecija  
 Portuense-Barbate

# Resultados

PRIMERA DIVISION

Valladolid, 1; A. de Bilbao, 0  
 Elche, 2; Oviedo, 1  
 R. Madrid, 3; Levante, 0  
 Córdoba, 2; Sevilla, 0  
 Español, 2; Barcelona, 2  
 Betis, 2; Zaragoza, 1  
 Valencia, 2; At. Madrid, 1  
 Pontevedra, 2; Murcia, 1

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Indauchu, 1; Coruña, 2  
 Osasuna, 2; Celta, 1  
 Santander, 2; Orense, 0  
 Badalona, 7; Alavés, 1  
 Hospitalet, 1; Europa, 1  
 Langreo, 4; Constanca, 1

(Grupo segundo)

Las Palmas, 3; Abarán, 0  
 Eldense, 0; Tenerife, 1  
 Málaga, 2; Cádiz, 2  
 San Fernando, 2; Huelva, 1  
 Granada, 0; At. Ceuta, 1  
 Alegrías, 1; Mestalla, 2  
 Onteniente, 0; Hércules, 1  
 Melilla, 1; Mallorca, 1

TERCERA DIVISION

(Grupo XII)

Barbate, 2; Cañamara, 2  
 Ecija, 1; Jerez Ind., 1  
 Coria, 1; Ayamonte, 1  
 Balón, 1; Riotinto, 2  
 Sevilla At., 1; Linense, 1  
 Jerez C. D., 7; La Palma, 0  
 Kimber, 1; Chiclanero, 1  
 F. Real, 0; Portuense, 1.

PRIMERA REGIONAL

Mundo Nuevo, 2; Ubrique, 0  
 Trebujena, 3; Sanluqueño, 0  
 U. D. Cádiz, 1; Rivera, 1  
 Farina, 1; Rota, 0  
 Rayo, 0; La Plata, 0  
 Antoniano, 2; Tarifa, 4.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SELECCIONES JUVENILES

Valencia, 3; Baleares, 0  
 Vizcaya, 3; Navarra, 0  
 Cataluña, 3; Murcia, 1  
 Asturias, 2; Galicia, 2

# El Chiclanero arrancó un punto de Utrera

Kimber, 1; Chiclanero, 1.

Desafortunada actuación del equipo local ante un visitante mediocre. El Chiclanero supo aprovechar los fallos locales y en todo momento anticiparse en sus jugadas, logrando sacar un punto que ya antes de comenzar el encuentro lo daban por perdido, dada la calidad de su contrincante. Pero el Kimber esta tarde no fue el de tantas y se dejó arrebatar este punto que de haber puesto más codicia en el juego y al propio tiempo un poco más de fortuna en el disparo habría quedado en casa.

A los 24 minutos se adelantaban los locales con un gol de Navarro a servicio de Rosado, después de buena jugada de toda la delantera.

Minutos más tarde empatan los visitantes por mediación de Deigado en tiro de lejos.

El arbitraje del colegiado señor Montes, aceptable.

Alineaciones:

Chiclanero: Benítez; Pedrote, Juan, Pedrín; Vargas, Moreno; Segura, Rivera, Deigado, Benítez y Gómez.  
 Kimber: Pintor; Borrallero, Castiño, Pedrito; Blanco, Candil; Rosán, Loranzo, Yoyl, Navarro y Payano.

# Sólo Barcelona y A. de Bilbao puntuaron entre los equipos viajeros

## El mayor tanteo lo consiguió el Madrid sobre el Levante

EL ESPAÑOL DA UN FRENZO AL BARCELONA

BARCELONA, 29. — Español, 2; Barcelona, 2.

Español: López, Argilés, Bartolí, Muñoz, Maguregui, Abel, Tejada, Idigoras, Paredes, Kubala, Domínguez.

BARCELONA: Sadurni, Foncho, Olivella, Gracia, Montesinos, Vergés, Zaballa, Kocsis, Ré, Benítez, Fuste.

Excelente partido, briosa mente disputado por ambos, con juego rápido y, a menudo, de calidad.

Comenzó el encuentro con dominio alterno, siendo la meta azulgrana, la primera en verse en peligro en dos comprometidos centros que salva Sadurni valientemente.

A los 20 minutos, Zaballa avanza por la izquierda, en trega a Fuste, que cede lateralmente hacia Kocsis. Abel resbala al pretender cortar la trayectoria del balón y Kocsis, a placer, marca por bajo el primer gol.

A los 30 minutos, al hacer una entrega hacia atrás Benítez, el balón llega a los pies de Paredes, que resuelve bien y, tira a media altura logrando el tanto del empate del Español, pese a que Sadurni llegó a rozar el balón.

El segundo tiempo se inicia con dominio españolista pero al minuto y medio en un contrataque, escapa Ré; van tras él Argilés y Bartolí, y ya en el área, el primero le entra. Cae al suelo Ré y el árbitro, desde muy lejos, señala penalty en medio de una gran bronca. Lo tira Fuste, engañando a López y el Barcelona vuelve a adelantarse en el marcador. Después de este gol, el Español se vuelca al ataque y se suceden las ocasiones de peligro para la meta azulgrana.

A los 20 minutos, lanza Domínguez un córner por la izquierda que da lugar a un barullo mayúsculo, con varios rebotes, cabezazo de Tejada que repele la defensa y, después de otros rebotes, es finalmente Paredes el que consigue establecer el definitivo empate a dos. Poco después, Sadurni a los pies de Paredes salva un gol cantado y un peligroso remate de Muñoz lo salva por los pelos el meta azulgrana.

CON DIEZ JUGADORES EL VALENCIA VENCIO AL A. DE MADRID

VALENCIA, 29. — Valencia, 2; At. Madrid, 1.

Valencia: Zamora, Piquer, García Verdugo, Verdú, Sastre, Roberto, Cabello, Urriaga, Núñez, Sánchez Lage, Zucco.

At. Madrid: Madinabeytia, Rivilla, Griffa, Calleja, Ramiro, Glaria, Beitia, Adelar, Jones, Martínez Jayo, Collar.

Arbitró el colegiado murciano Cerezueta, que hizo un arbitraje correcto.

El partido fue movido e interesante en los primeros minutos, con juego alterno y ataque a las dos puertas. El Atlético de Madrid realizó un juego de contrataque, desplegándose bien sus hombres y creando algunos peligros. A los 15 minutos marcó su gol, en un pase de Collar a Jones, que interceptó Sastre con la mano, pero el árbitro siguió la jugada al ir el balón a Jones y el delantero centro murcileño burló a Zamora y marcó el tanto que desanimó a los locales.

Después fue imponiéndose el Valencia que dominó en el campo, creando así muchas más situaciones de peligro.

En el último minuto de la primera parte, Verdú, en un choque con un contrario resultó lesionado y tuvo que ser retirado en una camilla. Después se nos manifestó que sufre fractura del tercio medio inferior de la tibia izquierda.

En la segunda parte, el Valencia introduce cambios al tener que jugar con diez hombres.

Pese a ello es el Valencia el que manda y superando se brisamente establece un dominio en el campo.

A los 37 minutos, consigue el Valencia el tanto del empate, como consecuencia de un ataque en que Núñez entrega a Urriaga de tacón y éste cruza un disparo raudo a la red.

Cuando faltan dos minutos para finalizar el encuentro Urriaga recibe un centro de Zucco y saltando frente a Griffa y Madinabeytia consigue rematar de cabeza el tanto de la victoria del Valencia.

PASO SUS APUROS EL BETIS PARA VENCER AL ZARAGOZA

SEVILLA, 29. — Betis, 2; Zaragoza, 1.

Betis: Pepin; Colo, Ríos, Grau; Muntaner, Bosch; Palarés, Luis, Ansola, Lasa y Molina.

Zaragoza: Yarza; Reija, Santamaría, Zubiaurre; Pepin, País; Canario, Endérix, Marcelino, Santos, Lapetra.

Arbitró el señor Alvarez Martínez. Asiste al encuentro el seleccionador nacional, señor Villalonga.

Durante primera media hora del encuentro éste ha sido de signo alterno con muchas fases de aburrimiento por las escasas situaciones de peligro. Lo más importante, a los ocho minutos, fue un tiro de Lapetra que obligó a Pepin a intervenir acertadamente. A los 35 un cabezazo de Luis a centro de Lasa

obligó a Yarza a llevar a cabo una gran parada.

A partir de la media hora llega una fase de presión, calidez y hasta furia por parte del Betis que cuajó muy buenas jugadas. A los 40 minutos llega una situación de peligro para el Zaragoza en un fallo de Reija y se salva la situación porque Ansola falla a su vez lamentablemente. A los 43, Luis marca un gol pero el árbitro lo anula por falta de Ansola al portero. Se llega al descanso sin que funcione el marcador.

Al reanudarse el encuentro el juego sigue siendo de signo alterno. Canario a los 12 minutos se interna por su banda y marca un tanto fenomenal de tiro cruzado desde lejos. A los 27 minutos, Lasa cede a Luis y éste fusila el tanto del empate. A los 38, hay un rechace de Yarza, que desvía a córner. Sacado éste remata Molina el tanto de la victoria bética. Hasta el final se mantiene la presión bética.

EL MADRID, SIN APUROS, VENCIO AL LEVANTE

MADRID, 29. — Real Madrid, 3; Levante U. D., 0.

Real Madrid: Araquistain, Isidro, Santamaría, Pachín, Muller, Zoco, Amancio, Félix Ruiz, Di Stefano, Puskas y Bueno.

Levante: Estrems, Victoriano, Currucalé, Calpe, Castillo, Vidal, Vall, Domínguez, Wanderley, Juliá y Pepin.

Arbitró el colegiado señor Oliva.

Un primer tiempo de aburrimento para los 40.000 espectadores que ocupaban parte de las localidades del Estadio Santiago Bernabéu, y una segunda parte más movida, a consecuencia, de algunos errores arbitrales y del juego duro practicado por los jugadores forasteros que hicieron que los componentes del Madrid actuaran con más entusiasmo, y ardor, dando más velocidad al juego y creando muchas más ocasiones de peligro.

El mejor jugador de ambos bandos ha sido el guardameta Estrems.

El primer gol madridista fue logrado por Zoco a los 14 minutos de juego, al lanzar Amancio un pase atrasado a Isidro avance con centro de éste que Zoco aprovecha para rematar y lograr el primer gol.

En la segunda parte a los cuatro minutos, Zoco avanza desde medio campo por el centro del mismo; salva la entrada de varios jugadores contrarios y ya cuando le iba a entrar Calpe tira a puerta. El disparo es fortísimo y Calpe lo desvía con el pie derecho cambiando la trayectoria del balón que entra esquinado en el marco valenciano.

A las 16 minutos, Félix Ruiz avanza por el centro envía la pelota a Amancio, éste se la cede a Di Stefano quien la devuelve a Ruiz, que desde cerca bate por tercera vez al portero levantino. Con este resultado —3 a 0— finalizó el encuentro.

UN GOL DUDOSO DIO LA VICTORIA AL ELCHE SOBRE EL OVIEDO

ELCHE (Alicante), 29. — Elche, 2; Oviedo, 1.

Elche: Pazos (Perea Esteve); Chanco, Iborra, Rodri; Ramos, Forneris, Costa, Lezano, Eulogio Martínez, Romero y Cardona.

Oviedo: Madriles; Tony, Datzira, Marigil; Iguarán, Alfonso; Juan Manuel, Icazurriaga, José Luis, Lorenzo y José María.

Arbitró bien el colegiado señor Lloris.

A los diez minutos, Romero centra y la defensa visitante corta con eficacia un claro balón en situación de gol. A los 21 minutos, José Luis recibe un balón, avanza hasta situarse delante de Pazos, y cuando éste intenta una salida desesperada chuta fuerte saliendo el esférico rozando el poste derecho.

El primer gol se registró a los 31 minutos, obra de Ramos, que a los 31 minutos empalma un gran tiro desde fuera del área.

A los 40 minutos Pazos se comociona al detener un balón y tiene que ser retirado del campo para no reaparecer. Es sustituido por el suplente Pérez Esteve, que se mostró nervioso.

Con uno a cero favorable a los locales se llega al descanso.

En la segunda mitad, a los 3 minutos de iniciado el juego se produce el empate. El gol lo logra Icazurriaga, de tiro templado.

A los 40 minutos, en una "melée" registrada delante de la puerta ovetense, un delantero local remata entre un bosque de jugadores un balón sobre puerta a portero batido. Un defensa visitante despeja el esférico, encontrándose el área mal alumbrada por los focos que fueron encendidos en el minuto 17 de esta segunda mitad. El público y los jugadores locales reclaman gol, que el árbitro no concede. Ante las renovadas protestas se paralizó el juego; el colegiado consultó con el líter, y entonces, concedió gol. Inmediatamente surgieron las protestas ovetenses, por estimar que no había sido gol. En definitiva el balón llegó al fondo de la red sin que se

pueda precisar quién exactamente lo impulsó.

REPARTO DE PUNTOS ENTRE EL VALLADOLID Y EL AT. DE BILBAO

VALLADOLID, 29. — Valladolid, 1; At. Bilbao, 1.

Valladolid: Justo; Paredes, Pinto, Ealo; Ramírez, Martínez; Fuertes, Rodilla, Landa, Sanchis y Morollón.

Atlético de Bilbao: Iribar; Orúe, Etxura, Aranguren; Zorriquetta, Uriarte; Argacha, Aguirre, Arieta, Latorre y Urquijo.

El encuentro se desarrolló con gran corrección y buen juego por ambas partes.

El Atlético fue un serio oponente, jugando casi siempre al contrataque y defendiéndose cuando era preciso, con mucho orden y seguridad.

En los primeros momentos del partido el portero local salvó un tanto seguro, arrojándose valientemente a los pies de Urquijo; Reacciona el Valladolid con gran codicia y pasa a dominar ampliamente, pero los delanteros fallan en el disparo. Un chut largo y duro de Sanchis es detenido, en formidable estirada, por Iribar.

En la segunda mitad sigue el tono emocional de la lucha con situaciones peligrosas en ambas puertas. A los 21 minutos Morollón se produce una herida en la frente, en un encontronazo y se retira a la enfermería, reapareciendo ocho minutos después.

A los treinta minutos, en un acoso a la puerta del At. Bilbao, falla Iribar, estorbado por dos defensas, y Martínez fusila el tanto. Cuando faltaban cinco minutos y parecía que el triunfo correspondía al Valladolid, llega el tanto del empate. A la salida de un fault, muy dudoso, despeja en corto y con apuros el meta local y Latorre consigue rematar a la red.

EL SEVILLA SUCUMBIO EN EL ARCANGEL

CÓRDOBA, 29. — Córdoba, 2; Sevilla, 0.

Córdoba: Benegas; Egea, Mingorance, López; Martínez, Costa; Vázquez, Juanín, Miralles, Tejada y Omar.

Sevilla: Mut; Juan Manuel, Maraver, Campanai; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Costa, Cabral y Gallego.

Dirigió el encuentro el señor Zarquiegui, que tuvo una buena actuación.

El partido de la máxima rivalidad regional no fue nada lucido, pero en su transcurso hubo momentos de gran emoción.

A los dos minutos de empezar el Córdoba, se apuntó

su primer gol. Un rechace de la defensa fue recogido por Omar que centro muy cerca de la portería, rematando Vázquez a las mallas. A los 16 minutos un disparo de Diéguez es interceptado por Benegas. Cuando finalizaba el primer tiempo Benegas intervino eficazmente a remate de Cabral.

A los cuatro minutos del segundo periodo Mut detiene un buen remate de Miralles; a los cinco es Benegas quien realiza una buena parada a chut de Diéguez.

A los ocho se registra una agresión de Costa a López y el árbitro decreta la expulsión del primero.

A los 18 los locales consiguan su segundo tanto por mediación de Omar.

PARTIDO BRUSCO ENTRE EL PONTEVEDRA Y EL MURCIA

PONTEVEDRA, 29. — Pontevedra, 2; Real Murcia, 1.

Pontevedra: Múgica; Calleja, Baralla, Cholo; Pastor, Vallejo; Recalde, Martín Esperanza, José Jorge, Iglesias y Ribada.

Real Murcia: Campillo; Aznar, Sole, Alvarito; Martínez, Blas; De la Fuente, Lalo, Olano, Merodio y Alvarez.

Dirigió la contienda el colegiado valenciano, señor Birigay, que hizo un arbitraje desastroso y falto de autoridad, consintiendo violencias que estuvieron a punto de convertir el partido en una batalla campal.

Dominó ampliamente durante los noventa minutos el Pontevedra, y el Murcia en sólo cuatro ocasiones acertó a pasar del centro del terreno.

A los 26 minutos, Ribada saca un córner y José Jorge remata de cabeza el primer tanto para el Pontevedra.

A los 39 minutos Olano recibe un balón en offside y escapa, siendo derribado dentro del área por el defensa central Baralla. Decretado por el árbitro el oportuno penalty es lanzado por Lalo que lo convierte en el tanto del empate.

A poco de iniciarse el segundo tiempo el jugador Batalla cae encima del meta Campillo. El juego se detiene durante cuatro minutos mientras es atendido el portero visitante. Al final y con rotura de una ceja, ocupa su puesto bajo los palos.

A los 14 minutos de esta segunda parte el árbitro anula un tanto logrado por Iglesias, por estimar fuera de juego, escuchando una gran bronca. A los 40 minutos Olano estrella un balón en el poste y cuando ya pasaban dos minutos del tiempo reglamentario, Iglesias remata un centro de Pastor y logra el tanto de la victoria para los locales.

### Clasificación

EQUIPOS	J	G	E	P	P	C	P	P	N
1.—Barcelona	14	10	1	3	36	20	21	+	7
2.—Elche	14	9	3	2	18	12	21	+	7
3.—Real Betis	14	8	4	2	19	12	20	+	6
4.—Real Madrid	14	9	1	4	36	14	19	+	5
5.—Zaragoza	14	7	2	5	22	17	16	+	2
6.—Atlético de Bilbao	14	5	3	6	16	18	13	+	1
7.—Pontevedra	14	5	3	6	17	20	13	+	2
8.—Córdoba	14	6	1	7	17	21	13	+	1
9.—Sevilla	14	5	3	6	15	19	13	+	1
10.—Real Murcia	14	6	1	7	18	24	13	+	1
11.—Valencia	14	6	0	8	22	27	12	+	2
12.—Real Oviedo	14	6	0	8	15	23	11	+	3
13.—Levante	14	4	3	7	24	28	11	+	3
14.—Real Valladolid	14	3	3	8	15	24	9	+	6
15.—Atlético de Madrid	13	2	4	7	15	21	8	+	6
16.—Español	13	2	4	7	14	20	8	+	4

*¿No acertó los calorces?*

**ACIERTE COMPRANDO UN TRACTOR EBRO**

**CONCESIONARIO ANDALUZA DE MOTORES SA**

JOSE AT 17 TLNO. 4161

**JEREZ**

Valladolid-At. Bilbao	x
Elche-Oviedo	1
Córdoba-Sevilla	1
Español-Barcelona	x
Betis-Zaragoza	1
Valencia-At. Madrid	1
Pontevedra-Murcia	1
Indauchu-Coruña	2
Santander-Orense	1
Langreo-Constancia	1
Eldensé-Tenerife	2
Algeciras-Mestalla	2
Onteniente-Hércules	2
Melilla-Mallorca	x
Reservas:	
Gijón-Burgos	1
Granada-At. Ceuta	2

# En el Grupo Sur de Segunda puntuaron fuera seis equipos

## Abarán y Huelva perdieron ante San Fernando y Las Palmas

EL CADIZ DE PEPE VARELA, SIGUE ASCENDIENDO

MÁLAGA, 29. — Málaga, 2; Cádiz, 2.

Cádiz, Lasheras, Aparicio, Deigaco, Pedrito, Llona, Valderas, Blanco, Bolea, Gijón, Arteaga, Soriano.

Málaga: Américo, Tosco, Arias, Egusquiza, Ben Berek, Ruiz, Rovira, Otiñano, Cruzo, Torres, y Bernardi. Arbitró el señor Torres Bernabéu, bien en líneas generales.

El Málaga, una vez más, se ha visto sorprendido en su propio campo y esta vez por un Cádiz que parecía estar bajo de forma pero que, en realidad, no ha sido así.

El equipo malaguista se impuso jugando bien pero poco a poco, se vio desbordado por un Cádiz que realizó juego entusiasta y bien ordenado con peligro para el área malagueña. Los locales perdieron varias ocasiones de marcar. A los 30 minutos, Ruiz, sacó una falta directamente sobre puerta y marcó el primer gol. La defensa del equipo gaditano actúa con brusquedad y ello motiva las protestas del público. A los 37 minutos Pedrito hace una fea entrada a Rovida que quedó lesionado.

En el segundo tiempo, apenas puesta la pelota en juego, Bernardi, pierde una ocasión casi bajo los palos. Reacciona el Cádiz y se origina un barullo ante la meta de Américo que resuelve Blanco marcando el primer gol visitante. A los 26 minutos, Chuzo de cabeza marca el segundo tanto local. Tres minutos después, Egusquiza pretende entregar a Américo pero lo hace mal y Bolea aprovecha para marcar el tanto del empate.

Destacaron por el Cádiz Lasheras, Bolea y Gijón. Por el Málaga, Otiñano, To-

res y Chuzo.

EL GRANADA «PINCHO» FRENTE AL CEUTA EN LOS CARMENES

GRANADA, 29. — Granada, 0; Atlético Ceuta, 1.

Granada: Otero, Torre, Alcantarilla, Pontoni, Orozco, Pellejero, Haro, Pirri, Vargas, Antoniet, Román.

At. Ceuta: Ginesta, Ocaña, Carre, Enri, Anta, Baena, Ayala IV, Moreno, Totó, Espino, Ayala II.

Arbitró el señor Pelayo, muy bien.

El Granada ha perdido un encuentro en el que esperaban los aficionados ver colosoado a su equipo en el primer puesto de la tabla. El Ceuta, desde el comienzo, retrasó a Baena, dejando solo en el ataque a Totó y Moreno. A los 19 minutos llegó el único gol del partido en un avance de Totó cuyo centro, sin parar, llevó Ayala II al fondo de la red.

En la segunda mitad el Granada jugó aún peor que en la primera, frente a la eficaz defensa que hizo de su marco el Ceuta. A los 20 minutos de esta fase, un balón adelantado sobre el marco de Otero lo recogió éste, entrándole el meta, el que contestó con un golpe a la cara del jugador ceutí que repelió la agresión. Ambos jugadores fueron expulsados del terreno de juego. El defensa Torres sustituyó al portero en el marco, haciéndolo bastante bien.

DOS POSITIVOS PARA EL HERCULES

ONTENIENTE, 29. — Onteniente, 0; Hércules, 1.

Hércules: Bilbao; Rayo, Martínez Oliva, Qetu; Vila, Torres II; Paqui, García, Balach, Arana y José Juan.

Onteniente: Moreno; Montero, Cañet, Rubio; Ubeda, Bilbao; Cebrián, Miguel.

Arranz, Fuertes y León.

Arbitró Rivero, del Colegio guipuzcoano, acertado.

En la primera parte, a los 14 minutos, García, de punterado, consiguió el único tanto del encuentro, favorable al Hércules.

A los 13 minutos de la reanudación se castigó con penalty al Hércules. Lo tiró Cebrián y detuvo muy bien el portero Bilbao.

El partido ha sido malo

porque el campo se hallaba enormemente encharcado.

El público se limitó a ver un peloteo insulso y las caídas de jugadores, muy abundantes, por los dos conjuntos.

VENCIO EL TENERIFE AL ELDENSE, EN SU TERRENO

ELDA (Alicante), 29. —

Eldense, 0; Tenerife, 1.

Eldense: Gil; Miguel, Albert, Domenech; Bartolo, Barberán; Darwin, Cordones, Leardi, Asterio y Carballo.

Tenerife: Javier (Grisalena); Alvaro, Molina, Prieto; Padrón, Borrera; Paquillo, Gilberto, José Juan, Santi y Padrón II.

Arbitró el señor Modol, sin complicaciones.

Al minuto 31, un encuentro entre Cordones y el me-

ta visitante Javier, lesiona a éste, que sangra por la nariz y se retira del terreno por su propio pie para no reaparecer. Le sustituye el meta suplente Grisalena.

Iniciado el segundo tiempo se observa mayor acometividad de los locales, pero se mantiene el juego falto de vistosidad. En el minuto 19, en un esporádico avance de

(Pasa a la pág. siguiente)

### La hora de la verdad ha llegado con

# JOSE FUENTES



## José Fuentes y Rafael Sánchez "PIPO"

les desean un feliz año 1964

### CLASIFICACIONES

(Primer grupo)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1.-Coruña	14	11	1	2	40	12	23	+11
2.-Real. Sociedad	14	9	2	3	28	15	20	+6
3.-Real Gijón	14	8	1	5	26	17	17	+3
4.-Orense	14	7	3	4	18	16	17	+3
5.-Europa	14	7	3	4	18	14	17	+3
6.-Celta	14	5	5	4	15	13	15	+1
7.-Real Santander	14	6	3	5	23	22	15	+1
8.-Burgos	14	6	2	6	22	21	14	
9.-Osastuna	14	5	4	5	24	25	14	
10.-Constancia	13	5	4	4	21	29	14	
11.-Badalona	13	5	3	5	25	24	13	+1
12.-Langreo	14	5	1	8	18	24	11	-3
13.-Salamanca	13	3	3	7	16	21	9	-5
14.-Indaachu	14	3	3	8	15	24	9	-7
15.-Hospitalet	13	2	3	8	16	24	7	-5
16.-Alavés	14	1	3	10	18	40	5	-9

(Segundo grupo)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1.-Mallorca	14	8	2	4	23	13	18	+4
2.-Las Palmas	14	7	3	4	23	11	17	+3
3.-Mestalla	14	7	3	4	28	20	17	+3
4.-Granada	14	6	4	4	20	17	16	+2
5.-Málaga	14	6	4	4	16	13	16	+2
6.-ALGECIRAS	14	7	2	5	18	21	16	+2
7.-Hércules	14	8	0	6	22	25	16	+2
8.-Atlético de Ceuta	14	7	2	5	17	21	16	+2
9.-Huelva	14	5	4	5	25	20	14	
10.-Tenerife	14	6	2	6	16	19	14	
11.-Melilla	14	4	5	5	19	19	13	-1
12.-Onteniente	14	4	4	6	14	14	12	-2
13.-CADIZ	14	4	3	7	17	18	11	-3
14.-Abarán	14	4	3	7	21	24	11	-1
15.-SAN FERNANDO	14	4	1	9	9	18	9	-5
16.-Eldense	14	4	2	8	15	29	8	-8

# Segunda División

(Viene página anterior)

los visitantes, José Juan consigue el único gol del encuentro. A partir de este momento se crecen los locales mientras el Tenerife monta una férrea guardia ante su puerta y recurren a la pérdida de tiempo, hasta el final.

## EMPATE EN MELILLA

MELILLA, 29. — Melilla, 1; Mallorca, 1.

Melilla: Vicente, Tenorio, Ramos, Herrero, Ibáñez, Boni; Egüa, Cabilla, Moya, Breval, Cenarruzabeitia.

Mallorca: Galán, Arqué, Bolao, Doró, Forteza, Bergara; Coque, Achuri, Pepillo, Sampedro, Ordaz.

Arbitró el colegiado castellano señor Rodríguez Barrero que estuvo bien aunque dentro del área no quiso ver nada.

Desde el primer momento el Mallorca retrasó a Bergara y por consecuencia presiona el Melilla creando continuas situaciones de peligro y manteniendo un largo dominio en la primera mitad. En una ocasión el balón resbaló de las manos del portero forastero y entró en el marco, pero el árbitro no concedió gol; se acentúa el dominio y se lanzan cinco córners contra el Mallorca. A los cuarenta y tres minutos, Cabilla aprovecha un flojo rechace del defensa central, burla a otro defensa batiendo desde cerca a Galán.

En el segundo tiempo el Melilla actúa con prudencia dedicándose a contener, por lo que el Mallorca se adueña del centro del terreno. A los 30 minutos, una falta sacada por Bolao en el centro del terreno, el balón llega hasta cerca del marco local y Sampedro remata levemente de cabeza y marca. Reacciona el Melilla y domina hasta el fin, sin que varíe el marcador.

## DERROTA DEL ALGECIRAS EN SU TERRENO

ALGECIRAS, 29. — Algeciras, 1; Mestalla, 2.

Algeciras: Torollo; Dámaso, Juan José, Rafaelín; Gerardo, Bruna; Bertín, León, Tapia, Loren y Monovar.

Mestalla: Valero; Escudero, Pilar, Bidegain; Amorós, Senra; Fuentes, Poli, Portales, Totó y Odriozola.

Arbitraje pésimo del colegiado canario, señor Ventura.

En la jugada inicial centró León y Loren remató alto. Otro avance de León, con pase a Monovar es neutralizado por el portero arrojándose a los pies del extremo local.

A los once minutos marca el Mestalla su primer tanto por mediación de Poli, quien se interna por la banda, remata, rechaza el portero y el mismo jugador termina por enviar el esférico a las mallas. Este tanto desanima al equipo local, cuyas líneas empiezan a fallar. Termina el primer tiempo con este resultado.

En la segunda mitad domina el Algeciras de salida, pero los contraataques valencianos son peligrosos y a los treinta y tres minutos, el mismo Poli vuelve a marcar para los mestalleros. El solitario gol local fue logrado por León a pase de Tapia a los cuarenta y dos minutos.

Destacaron los volantes, Portales, Poli y Bidegain por el Mestalla y León, Juan Jo-

sé, Tapia y Torollo por los locales.

## QUEDO INEDITO EL HUELVA EN SU VISITA A MARQUES DE VARELA

SAN FERNANDO.— (Crónica de nuestro colaborador, Agabo).

S. Fernando, 2; Huelva, 0. Se ha logrado otra victoria y esta vez a costa del club onubense que, casi siempre, ha logrado positivos en Marqués de Varela; pero en esta ocasión no ha podido sacar a relucir esa gama de empates que le caracteriza y se ha ido a sus lares con la derrota.

En verdad no ha hecho mérito alguno el once onubense para obtener un resultado mejor. Sus líneas, en general, no han brillado en calidad de juego y si acaso, podemos destacar alguna, lo haremos favoreciendo a la medular, que encajaba mejores jugadas. La delantera ni siquiera ha tirado un par de veces con acierto a puerta, y todos jugaban para Benítez el vez loz extremo izquierda, que esta tarde ha estado completamente desdibujado por un Carbonell, todo rebosante de coraje y amor propio, marcando a su contrario con certeza hasta llegarlo a anular por completo. Ha sido el lateral derecho Isidro el mejor de los 22 jugadores.

Quizás podamos abonar algo en favor del once visitante, en las postrimerias del primer tiempo cuando el marcador señalaba un gol a favor de los de casa, en que arrojó su acoso a la meta defendida por Fernández, pero sin ninguna picardía; y ya en el segundo tiempo, con un jugador menos por haber sido expulsado Infantes en el minuto 44 de la primera fase por agresión a Alias, quedó el Huelva mermado y no realizó jugadas destacadas, cayendo en el ostracismo al ver aumentado el marcador con otro tanto favorable a su rival. Esta vez no le ha sonreído la suerte, como en otras visitas, y ha pagado, con la derrota, su intento de sobresalir nuevamente.

El San Fernando de esta tarde ha bregado mucho para alzarse con la victoria, además de que, forzosamente, tiene que desenvolverse dentro del amor propio y coraje precisos para conseguir el triunfo. Hoy si bien no ha realizado jugadas de mucho mérito, ha estado pechando para lograr goles favorables, como lo consiguió en el minuto 14 de comenzado el partido, cuando Alias pasó una pelota matemáticamente a Mariano y éste de un chut rasero consiguió el primer tanto, con el fallo del meta onubense al intentar parar la pelota. Y continuó el titular con esa tónica entusiasta durante toda esta primera fase, destacando Burillo en la línea medular y Carbonell en la defensa. Se guían en mérito, los restantes hombres de las líneas defensivas, no así García que estuvo indeciso toda esta primera mitad sin que le saliera nada bien, quizás por exceso en el marcaje a Ramón. De la delantera nada podemos destacar, pues no estamos conformes con esa táctica que adopta Mariano de no querer entrar en la zona de peligro para convertirse en un interior de enlace. Por su lado queda un hueco y cuando es preciso acudir al

remate no existe elemento que lo haga por estar sin cubrir esa demarcación. No sabemos si son órdenes del entrenador, o es que adopta esa posición el jugador para mayor comodidad. No se puede jugar de esa manera, y menos en casa; hay que ir al ataque para poder conseguir goles.

En el segundo tiempo nos gustó más el San Fernando, porque fue más al ataque y a los 16 minutos, Burillo pasó una pelota a Morales que la cedió a Mariano y éste la centró, recogíendola de cabeza Juanín que tranquilamente la incrustó en la red. Fue un tanto bonito. Continuó el San Fernando atacando, ya con Mariano incrustado en la delantera, —que es donde siempre debe estar— y pudo conseguir algunos tantos más con tiros sobre puerta, que fueron bien neutralizados por el cancerbero visitante. En fin, otro partido más sin importancia, que la tranquilidad de haber ganado el titular, ya es bastante.

La labor del colegiado extremeño, señor Sánchez Ibáñez, discreta.

Los equipos se alinearon así:

Real Club Recreativo de Huelva: Foria; Infantes, Ruiz Mesa, Picoiro; Frasco, Romani; Gringo, Guerra, Ojeda, Ramón y Benítez.

San Fernando: Fernández; Carbonell, Herrera, Ortázar; Burillo, García; Morales, Juanín, Cantón, Mariano y Alias.

CONTRIBUYAMOS todos a crear un ambiente de obediencia alfabetizadora:

## FUTBOL MODESTO

SELECCION UNIVERSITARIA, 0; SELECCION PREUNIVERSITARIA, 3

Se jugó en el campo del Santa Fe un partido amistoso entre estudiantes universitarios y preuniversitarios que actualmente disfrutan de las fiestas navideñas en nuestra ciudad.

El resultado refleja los noventa minutos de juego, que se desarrolló pleno de deportividad y de entusiasmo.

Marcaron García Angulo (2) y M. Jiménez.

Destacaron por los universitarios Argüelles, O'Neale y los hermanos García Romero.

Por los preuniversitarios: García Paz, M. Jiménez, Daroca, García Angulo y A. Jiménez.

Alineaciones:

Universitarios: Girón; García Paz, Argüelles, O'Neale; A. García Romero, F. García Romero; Calle, A. Calle, Ramos Catalina, Perea y Bohórquez.

Preuniversitarios: Huerta; Daroca, A. Jiménez, Sixto; Puerto, Cuadra; M. Jiménez, García Angulo, Rafa, Alvaro y García Paz.

## CLASIFICACION

CAMPEONATO REGIONAL

EQUIPOS J G E P F C P PN

1.—Sanluqueño	17	13	2	2	46	14	28+12
2.—U. D. Tarifa	15	12	2	1	33	13	25+9
3.—C. D. Rota	17	9	4	4	35	15	22+4
4.—Fariña C. F.	16	9	2	5	39	22	20+2
5.—C. D. La Plata	15	7	3	5	21	17	17+5
6.—Trebujena	17	7	2	8	24	35	16-2
7.—C. D. Rayo	17	6	3	8	27	25	15-3
8.—C. D. Antoniano	17	4	4	9	19	35	12-6
9.—Mundo Nuevo	16	4	4	8	13	30	12-2
10.—U. D. Cádiz	16	4	3	9	19	29	11-2
11.—C. D. Rívera	17	3	4	10	18	44	10-6
12.—Úbrique	16	3	2	11	18	38	8-3

# TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELEFUNKEN

# ¡UNICO!

## ¡SENCILLAMENTE MARAVILLOSO!

### EL UNICO TELEVISOR DEL MUNDO VERDADERAMENTE AUTOMATICO Y ALTA FIDELIDAD (Hi-Fi) CONTRES ALTAVOCES

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

**ANION-RADIO**  
REMEDIOS, 7

**FOTO-VOX**  
ALGARVE, 25

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

# Sigue el Plata en plena recuperación

## Empató a cero en su visita al Rayo

SANLUCAR DE BARRAMEDA.—Rayo, 0; La Plata, 0.

El propio resultado puede darnos la pauta de lo que ha sido en sí este encuentro de forcejeos defensivos y nulidad rematadora en las delanteras. Un encuentro sin goles viene a constituir un partido soso pero no por ello carente de emoción.

Dominaron los locales durante los 90 minutos pasando ambas porterías por numerosos apuros ya que los contraataques jerezanos en las muchas ocasiones que llegaron a la puerta llevaban enorme peligrosidad. Sin embargo las delanteras desperdiciaron ocasiones de marcar cuando el gol se cantaba, habiendo tenido el Pla-

ta con más claridad el triunfo en sus manos, cuyo delantero centro en ocasiones solo ante el portero chutó alto que era lo más difícil en aquellos momentos que se le presentaron.

En resumen que este hubiese sido un partido sin historia y comentario. Uno más, si no hubiera sido por la incomprensible labor del árbitro señor Torres, de Puerto de Santa María, y el linier Alvarez Osorio, escatimando en los últimos minutos el penalty más claro que se haya hecho en El Palmar en sus 40 años de existencia futbolística. Tan claro fue el penalty hecho por Pantoja al delantero del Plata, Puerto, que el propio coreaba "penalty, penalty, penalty", aunque éste fuera a favor del equipo visitante.

Aquello fue una injusticia y como ella no podemos negarlo. La falta fue cometida dentro del área cuando el jugador del Plata se internaba va solo con el balón cerca de la puerta, agarrándolo el defensa ravista por el brazo derribándolo. Aquello fue clarísimo, indudable, así lo decretó el árbitro que seguidamente se volvió atrás en su opinión a criterio de un linier que no podía verlo por hallarse en el lado opuesto del campo. Sin más comentario.

Por el Rayo en distinguieron Belzón, Pedrito, Pantoja, Juanata y Pedrote y por el Plata: Mena Agustín, Perdigones, Montero, Casares y Morales.

Alineaciones:  
Rayo: Peribáñez; Pedrito, Pantoja, Riscard; Belzón, Juanata; Llanera II, Pedrote, Facundo, Rial y Llanera I.

La Plata: Montero; Coca, Perdigones, Morales; Braulio, Mena; López, Agustín, Puerto, Martel y Casares.—BARELLO.

## NECROLOGICAS

Ayer, al mediodía, falleció en Puerto Real, víctima de larga enfermedad, don Antonio López de Meneses Jiménez, esposo de doña Dolores Macías Barba.

Desde hace unos meses, el exlinto residía en Puerto Real con sus hijos, los señores de Acaso Quirós (don José), ella de soltera, Elena López de Meneses Jiménez.

Esta tarde, a las cinco, se celebrarán exequias por su eterno descanso, en la Prioral de San Sebastián y, seguidamente, será conducido el cadáver al Cementerio Católico de Puerto Real.

EMPRESARIO, advierte a tus obreros sobre necesidad de tener el Certificado de estudios primarios, o la tarjeta de promoción cultural. En el mes de agosto tendrás que incluir, para pago de los Seguros Sociales, los datos correspondientes a uno u otro documentos (número de orden, fecha de obtención) sin cuyo requisito no podrás efectuar la liquidación, incurriendo por ello en las sanciones establecidas.

# Los carteles taurinos de la feria de Sevilla, a punto de ultimarse

**Puerta y Camino  
torearán tres  
tardes y uno  
Jaime Ostos**

La famosa feria taurina de Sevilla está a punto de ultimarse. Don Diodoro Canorea ha terminado la contratación de toreros y



PACO CAMINO

la adquisición de reses. Le falta solamente acoplar los carteles.

Durante las fiestas abriñenas de la capital hispanoense, se celebrarán en el famoso coso de la Maestranza diez corridas de toros —incluida la del Domingo de Resurrección— y dos novilladas.

## El Arqueño, restablecido de su grave cogida



Se encuentra en Jerez, acompañado de su opoderado y de su representante en el extranjero Mister Albert Edward McKillop, el popular novillero arcense Rafael Sañudo "EL ARQUEÑO", totalmente recuperado de la grave cogida que sufriera hace algún tiempo en Madrid.

Tanto el apoderado del diestro, como su representante, están preparando la próxima presentación en los ruedos del torero de Arcos de la Frontera, que efectuará en la próxima primavera.

Rafael Sañudo "EL ARQUEÑO" aprovecha esta ocasión para desear a toda la afición taurina española un feliz y próspero Año Nuevo.—R.

## Se celebrarán diez corridas en las que actuarán quince espadas

Hay ultimado, prácticamente, un cartel; el de la corrida de Resurrección, festejo este en el que tomarán parte Curro Girón, Rafael Jiménez «Chicuelo» y Emilio Oliva, con la actuación, por delante, de uno de los hermanos Peralta, que lidiará a caballo el toro que abra la temporada. En esta corrida del Domingo de Resurrección se lidiarán toros de don Salvador Guardiola.

Como quiera que entre las diez corridas habrá una de ocho toros, son 31 los puestos a repartir entre la torería andante. Diodoro Canorea ha contratado a cada uno de los quince espadas que tomarán parte en la feria para las siguientes actuaciones:

**PUERTA Y CAMINO,  
TRES TARDES CADA  
UNO**

Diego Puerta y Paco Camino serán los diestros que más tardes actuarán en la Maestranza, tres tardes cada uno. Dos veces se vestirán de luces: Manuel Benítez «El Cordobés», Santiago Martín «El Viti», Miguel Báez «Litri»; Curro Romero, Victoriano Valencia, Fermín Murillo, Curro Girón, Andrés Vázquez, Rafael Jiménez «Chicuelo», Emilio Oliva y Pedro Martínez «Pedrés». Una tarde, la de su reaparición en los ruedos, por lo visto, actuará Jaime Ostos.

**GANADERIAS CONTRA  
TADAS**

También el señor Canorea —al que agradecemos la atenta felicitación navideña que nos ha enviado— tiene adquirido el ganado para estas diez corridas, cuyas reses pertenecerán a las siguientes vacadas:

Dos corridas serán de Benítez Cubero y una de cada una de las vacadas que citamos a continuación: Salvador Guardiola, Baltasar Iván, Clemente Tassara —ésta será de 8 toros y con destino a la Cruz Roja— Carlos Nuñez, Carlos de Urquijo, Fermín Bohórquez, Francisco Gala che y la tradicional y famosa de Miura.

**CAPITULO DE NOVI-  
LLADAS**

Dentro, casi, de la feria, podíamos decir, se celebrarán en la Maestranza dos novilladas de postín. Una con reses de Celestino Cuadri y otra con novillos de Alvarez Hermanos. En una tomarán parte Manolo Amador, José Luis Caetano y Joaquín Camino y en la otra Miguel Oropesa, Gabino Aguilar y José Luis Caetano, al que Diodoro Canorea ha firmado una importante exclusiva.

En la primera quincena de enero próximo, el empresario de la Maestranza dará a conocer los carteles definitivos. Pero, por este completo adelanto, en el que nada falta, los aficionados podrán ir haciendo cálculas y conjeturas sobre cómo quedarán última-

dos los carteles de la famosa feria de Sevilla.

Nada más por hoy. ¡Feliz Año Nuevo!

DON MANUEL



EL CORDOBES

## Apertura especial en días festivos

A petición de la Organización Sindical, que por el volumen de ventas en los próximos días, solicita que autorice la apertura de determinados establecimientos en domingo.

Esta Delegación Provincial de Trabajo de conformidad con la resolución de la Dirección General de Ordenación del Trabajo de 11 de diciembre de 1963, autoriza el domingo día 5, víspera de la festividad de Reyes, la apertura hasta las 12 de la noche de los establecimientos de esta provincia dedicados a venta de juguetería,

artículos de regalos y comercio de la alimentación, otorgándose al personal que preste servicio una hora para el cumplimiento de los deberes religiosos y abonándose como extraordinarias todas las horas trabajadas en domingo, que pueden compensarse en comercio de alimentación hasta 8 horas con descanso completo un día laborable de la semana que empieza el día 7 de enero próximo.

En Cádiz, a 24 de diciembre de 1963.

EL DELEGADO DE TRABAJO, Juan Miguel Martínez.

CONTINUA CON GRAN EXITO

## EL "DISCO SORPRESA" FUNDADOR

en su 2.ª edición, compuesta de 20 grabaciones distintas a las del pasado año, con las mejores partituras de música moderna o clásica y también...

**con más y mejores premios**

**de 100 a 100.000 pesetas en dinero efectivo, así como álbumes y tocadiscos.**



## ¡OBTENGALO AHORA SIN MOLESTIAS!

adquiriendo el estuche especial que contiene 3 botellas de FUNDADOR y el "Disco Sorpresa" incluido en su interior. Igualmente podrá Vd. obtener estos discos canjeándolos por cinco coronillas sueltas de

# FUNDADOR

*Domecq*

el coñac que... ¡está como nunca!

**El CANJE en JEREZ de coronillas por "DISCOS SORPRESA" en calle Remedios núm. 2- de 6 a 8, exepcto los SABADOS**